



3 Aruba

Stemmen voor
sterke positie
binnen EU



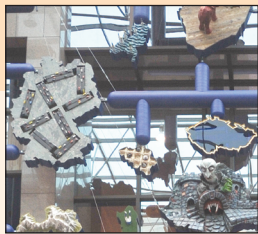
6 Sport

Cristiano Ronaldo
allerbeste voetballer



7 Nederland

‘Grappen maken
over vooroordelen
sloopt ze het best’



8 Financieel

KLM en Alitalia
samen in nieuw
luchtvaartbedrijf



Ruzies kosten te veel energie: De Bruijn wil geen tweede termijn op UNA

WILLEMSTAD — Rec-
tor magnificus Jeanne
de Bruijn ambieert geen
tweede termijn bij de
Universiteit van de Ne-
derlandse Antillen (UNA).
Welingelichte bronnen
berichtten desgevraagd
aan de *Amigoe* dat De
Bruijn hierover ‘vanmid-
dag of uiterlijk morgen’
een officiële mededeling
doet.



Mogelijk al deze zomer weg.

proberen af te ronden op het
gebied van nieuwe opleidin-
gen, een beter internationaal
(wetenschappelijk) imago,
accreditatie en de daarbij
behorende (infrastructurele
en organisatorische) inves-
teringen. Naar verluidt heb-
ben de vele ruzies en span-
ningen die op de UNA spelen
– vooral in de slechte relatie

met accountancyopleider
Curises en de Sociaal-Eco-
nomische Faculteit (SEF)
– De Bruijn te veel energie
en (arbeids)vreugde gekost.
Terwijl de ‘Curises versus
UNA’-problematiek al uit
de eindjaren van de vorige
eeuw stamt en ook voor eer-
dere rectores magnifici niet
te behappen bleek, is deze
kwestie onder De Bruijn tot
een radicale ontpopping ge-
komen met het ontslag vor-
rige week van de drie SEF/
Curises-prominenten Paul
van Bladel, Carl Camelia en
Gilbert Cijntje.

Kwalijk genomen

Hoewel deze drastische
maatregel tot de noodza-
kelijke ‘rust in de tent’ zou
kunnen leiden, zijn er min-
stens twee kampen die de
ontslagkwestie De Bruijn
kwalijk nemen: naar ver-
luidt hebben alle andere
decanen schriftelijk aan de
Raad van Toezicht (RvT) be-
kendgemaakt ‘niet verder te
willen met De Bruijn’.

Burris toch opvolger Obama

WASHINGTON — De De-
mocraat Roland Burris wordt
toch de opvolger van ex-sena-
tor Barack Obama in de Ame-
rikaanse Senaat in Washing-
ton. De Democratische partij
heeft haar bezwaren tegen de
jurist uit Illinois laten varen,
lieten partijleiders maandag
weten.

De Democraten hadden nogal
wat moeite met Burris, omdat
hij door de omstreden gouver-
neur van Illinois was aange-
wezen als Obama-opvolger.
Tegen gouverneur Rod Blago-
jevich loopt inmiddels een
afzettingsprocedure wegens
corruptie. Zwarte kopstukken
van de Democraten begonnen
echter een lobby voor de 71-
jarige Afro-Amerikaan Burris.
Burris, die nu de enige zwarte
van honderd senatoren wordt,
is naar eigen zeggen rechtma-
tig benoemd.

Minister Swaen draait geldkraan wetenschapsinstituut Fesca dicht

ORANJESTAD — Minister Nilo Swaen van Financiën en Economische Zaken heeft het verzoek van het wetenschappelijk instituut Fesca afgewezen om de instelling voor giftenaftrek in aanmerking te laten komen. Gevolg is dat donateurs hun giften aan het instituut niet meer van de belasting mogen aftrekken.

De minister baseerde zijn
besluit op een door hem op-
gestelde lijst, gepubliceerd in
december 2007. Fesca heeft
hier beroep tegen aangete-
kend. In het beroep heeft
Fesca gesteld dat de minis-
ter ‘op de stoel van de wet-
gever is gaan zitten’. Onder-
tussen bestaat onzekerheid

onder donateurs waardoor
het wetenschappelijke werk
van Fesca dreigt te komen
stilliggen.

Fesca is de wetenschappe-
lijke vleugel van de chris-
tean-democratische partij
AVP, die stelt eveneens een
algemeen nut beogende in-

stelling te zijn. Volgens het
wetenschappelijk instituut
is de samenwerking met het
wetenschappelijk instituut
van ‘zusterpartij’ CDA uniek.
Voor het eerst werken – in
Koninkrijksverband – twee
verwante wetenschappelij-
ke instellingen samen, wat
leidt tot publicaties, zoals
‘Economie van Aruba’ en ‘In-
frastructuur van Aruba’ – de
eerste studies in een serie.
Deze serie wordt, volgens de
Fesca, binnenkort aangevuld
met ‘Ruimtelijke Kwaliteit
van Aruba’ en de deelstudie

‘Energie’. Bovendien presen-
teerde het instituut twee pu-
blicaties over het effect van
het BBO-pakket op de infla-
tie. Door het besluit van de
minister is het voor poten-
tiële donateurs niet langer
aantrekkelijk om giften aan
Fesca te doen.
De minister meent dat Fesca
niet aan zijn interpretatie
voldoet van een wetenschap-
pelijke instelling, noch van
een algemeen nut beogende
instelling.

Vervolg op pagina 3

Spectaculaire bultrug bij Curaçao



Foto: Rodenick Rinhart.

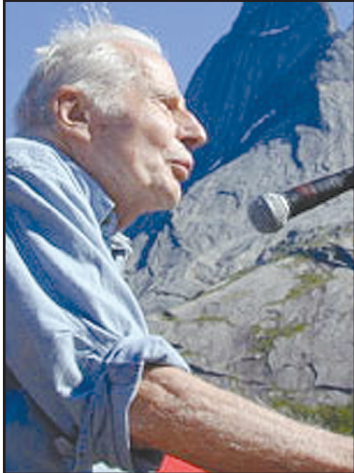
WILLEMSTAD — Vanaf een jetski werd gistermiddag voor Daaiboobaai deze bultrug gefotografeerd en in een compilatie van drie foto's achter elkaar geplaatst. Het is een walvis die ongevaarlijk is voor mensen maar die toch wel voor enige consternatie in zee en op het strand zorgde. Het zoogdier kan maximaal 15 meter lang worden en tot 30 ton wegen. Volgens marien bioloog Dolfi Debrot is de aanwezigheid van de bultrug in Caribische wateren niet ongewoon. “Ze hebben een broedplek bij Antigua en Barbados, de kleine Antillen. In de winter komen ze daar om te jongen en te paren.” Normaal komen bultruggen voor aan de oostkust van de VS. Ze eten kleine visjes en kril (kleine garnaaletjes).

Noorse filosoof Arne Naess overleden

OSLO — De vooraanstaande
Noorse filosoof Arne Naess is
maandagavond op 96-jarige
leeftijd overleden. Dat heb-
ben Noorse media vandaag
gemeld. Naess, die ook be-
kendheid verwierf als berg-
beklimmer, werd sterk beïn-
vloed door het denken van de
zeventiende-eeuwse denker
Benedictus de Spinoza.

Naess, in 1912 in Oslo ge-
boren, bedacht in de jaren
zeventig het begrip ‘deep
ecology’. Hij wilde daarmee
aangeven dat de mensen een
integraal onderdeel van het
milieu zijn en dat zij niet al-
leen voor hun medemensen
maar ook voor de aarde het
goede moeten nastreven.

De filosoof nam ook deel aan
acties tegen aantasting van
het milieu. Zo behoorde hij
in 1970 tot de demonstren-



Arne Naess

ten die zich voor de Mar-
dal-waterval aan de Noorse
westkust vastketenden en
de bouw van een dam daar
voorkwamen.

Israëlische grenspolitie beschoten vanuit Jordanië

JERUZALEM — Een pa-
trouille van de Israëlische
grenspolitie is vandaag van-
uit buurland Jordanië be-
schoten. Niemand raakte
gewond bij de schietpartij die
zich voordeed langs de grens
in het zuiden van Israël bij
de grensovergang Rabin. Dat
meldten Israëlische media.
Israël en Jordanië tekenden
in 1994 een vredesakkoord.
Het is het derde incident in
korte tijd waarbij een buur-
land betrokken is. Vorige
week vuurden vermoedelijk
Palestijnse groepen vanuit
Zuid-Libanon twee Katjoesja-
raketten af op Israël, terwijl
zondag Israëlische militairen
vanuit Syrië werden bescho-
ten.

De incidenten houden vermoe-
delijk verband met de Israëli-
sche invasie in de Gazastrook
die veel woede opwekken in
de regio. In Jordanië is een
groot deel van de vijf miljoen
inwoners van Palestijnse her-
komst. Israël is al achttien
dagen aan het vechten tegen
de Palestijnse beweging Ha-
mas. Daarbij kwamen meer
dan 900 Palestijnen en tien
Israëlische militairen en drie
burgers om het leven.

WASHINGTON — Barack
Obama wil al op zijn eer-
ste werkdag als president
opdracht geven het deten-
tiekamp Guantánamo Bay
op Cuba te sluiten. Dit
heeft de *New York Times*
vandaag bericht. De krant
baseert zich op een naaste
medewerker van Obama,
die op 20 januari wordt
geïnaugureerd. Eerder
zei een medewerker al
dat Obama waarschijnlijk
in de eerste week na zijn
aantreden in het Witte
Huis het kamp zou willen
sluiten.

Obama had de sluiting van
het alom verguisde kamp
voor terreurverdachten op
een Amerikaanse basis op
Cuba tijdens de verkiezings-
campagne al beloofd.
Het kan echter nog wel en-
kele maanden duren voordat
het kamp helemaal leeg is.
Amerikaanse functionarissen
moeten nog onderzoeken wie
moet worden berecht. Van
sommige gedetineerden is
onduidelijk waar zij naartoe
moeten. In hun land van her-
komst zouden zij gemarteld
kunnen worden.
Momenteel verblijven nog
248 gedetineerden in het
kamp, waar op 11 januari

Guantánamo gaat dicht



Foto: APF/Luis Gue.

De Marokkaanse Lahcen Ikassrien vertelde maandag tijdens een persconferentie van Amnesty International in Barcelona over zijn ervaringen in Guantánamo waar hij drie jaar vastzat. De mensenrechtenorganisatie organiseert deze week over de hele wereld acties om het kamp zo snel mogelijk dicht te krijgen.

2002 de eerste terreurver-
dachten arriveerden. Slechts
twintig van hen zijn in staat
van beschuldiging gesteld.
Onder wie vijf mannen die
zouden hebben geholpen met
de voorbereidingen van de
aanslagen van 11 september

2001. De anderen zijn nooit
aangeklaagd voor enig mis-
drijf. Mensenrechtenorgani-
satie Amnesty International
had Obama vorige week ge-
vraagd een datum te noemen
voor de sluiting van Guantá-
namo Bay.

Het aantal hongerstakers in
Guantánamo Bay is onder-
tussen plotseling snel geste-
gen, van 34 afgelopen vrij-
dag naar 42 maandag. Van
hen krijgen 31 tegen hun wil
kunstmatige voeding toege-
diend.

Politieke vrijheid in 2008 verder beknot

WASHINGTON — De
politieke vrijheid in
de wereld is vorig jaar
voor de derde keer op
rij verder afgenomen.
Dat meldde de Ame-
rikaanse organisatie
Freedom House van-
daag in haar jaarlijkse
rapport over politieke
rechten en burgersvrij-
heden.

Oorzaak van de terugval
is onder meer de presi-
dentsverkiezing in Rus-
land die ‘vrij noch eerlijk’
was, aldus de organisatie.
Ook in de buurlanden van
Rusland is een trend naar

meer autoritair beleid
zichtbaar.
Een van de weinige licht-
punten was vorig jaar de
toename van vrijheid in
Zuid-Azië, al verslechter-
de de toestand in Afghanis-
tan. Daarentegen is vol-
gens het rapport de demo-
cratische situatie in Irak
verbeterd als gevolg van
de verbeterde veiligheids-
situatie en een groeiende
deelname van de soennie-
ten in het politieke proces.
De organisatie vreest dat
dit jaar de vrijheden in
autoritaire landen door de
economische crisis verder
zullen afnemen.

Oppositie Oekraïne eist vertrek president

KIEV — De pro-Rus-
sische oppositie in
Oekraïne wil een af-
zettingsprocedure te-
gen president Viktor
Joesjtsjenko. Ex-presi-
dent Viktor Janoeko-
vitsj zei dat vandaag
tijdens een debat over
het gasconflict met
Rusland.

Hij eist ook dat de rege-
ring van premier Julia
Timosjenko opstapt.
Janoekovitsj, leider van
de Partij van de Regio's,
zei dat Oekraïne door
de ruzie met Rusland de
status van doorvoerland
voor gas dreigt te verlie-
den.

zen. “Te midden van een
politieke en economische
crisis hebben de autori-
teiten Oekraïne laten zit-
ten zonder gas en zonder
vooruitzichten”, aldus
Janoekovitsj.

De oppositieleider maak-
te duidelijk dat hij vaart
wil maken met een af-
zettingsprocedure tegen
Joesjtsjenko. De commu-
nistische leider Petro Si-
monenko sprak zijn steun
uit voor het voorstel van
Janoekovitsj.

Zie ook op pagina 8:
Nieuwe gaslevering
wederom geblokkeerd

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Heb je kennis van Popmuziek.
Kom vanavond naar "The Plaza". De Quiz begint om 8 uur. Presentatie: MTV vj. Simone Angel

**Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826**

Twister CAFÉ



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

**De Twister: een fijne plek voor een drankje
en een goed gesprek**

**Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel.: 583-9077 Zondags gesloten**



L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Happy Hour
Ask one
get two 23:00
to 24:00



Grand Cafe Tropical

*Kom en geniet
elke dinsdagavond
van onze
Live Jazz muziek
8.30pm-12.00am*



Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

*Cateringen? Voor grote en kleine
groepen. Niks is voor ons te veel.
Voor meer informatie vraag naar
Sartini of bel maar naar 733-4488*

TASTE OF BELGIUM

**Every day Twilight
Menu Between 5pm and 7pm**
3- Course menu served with a glass of
wine for **US\$ 32.75**

**Voor meer informatie: 7320833 of
catering@tasteofbelgium.aw**



LUNCH SPECIALS

Diaranson:
Nasi Goreng of
Batata Yena

**LARGE awg. 12,50 of
SMALL awg. 7,50**

TUR CUMINDA ACOMPAÑA CU ARROZ OF FUNCHI, BANANA HASA I SALADA



NEW HAVANA BEACH BAR AND RESTAURANTS

Only for Ladies Martini's night
Afl. 7, whole night long from 5 pm

Everyday:
Executive Chef Dan Menu, for only Afl. 14, get Baguette + Salad +
Soft Drink/Coffee
Wok Special Sunset, for only Afl. 25, have Mix Wok + Rice +
Beer/Wine 6 to 7 pm
Happy Hour Sunset, half price from 5 pm till Sun goes down
Tel. 583-7512, E-mail: newhavana@hotmail.com



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel. (297) 582-5222/582-5051, fax (297) 582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>



5 871 971

www.renthousearuba.com

WIST U DAT.....

Rent House al meer dan 12 jaar ervaring heeft in:

- Verhuur en beheer van diverse woningen
- Projectontwikkeling en bouwbegeleiding
- Schilderwerkzaamheden
- Tuinontwerp en -aanleg

Nieuwsgierig? Bel ons voor meer info!



Renaissance

YES MAN
daily: 5:15 - 7:30 - 9:45
matinee: 12:50 - 3:00
late show: 11:55

CRIMSON WINGS
daily: 3:45 - 5:40
matinee: 12:05 - 1:50

THE SPIRIT
daily: 5:00 - 7:20 - 9:50
matinee: 12:30 - 2:45
late show: 12:00

THE DAY THE EARTH STOOD STILL
daily: 7:25 - 9:40
late show: 12:20

BEDTIME STORIES
daily: 5:05 - 7:15 - 9:30
matinee: 12:40 - 2:50
late show: 11:40

VALKYRIE
daily: 7:10 - 9:50
late show: 12:15

MARLY & ME
daily: 4:30 - 7:00 - 9:35
matinee: 1:55
late show: 12:05

TALE OF DESPEREAUX
daily: 5:10
matinee: 12:45 - 2:55

Paseo Herencia

BRIDE WARS
daily: 3:55 - 6:00 - 8:00 - 9:50
matinee: 11:55 - 1:55
late show: 11:55

YES MEN
daily: 5:40 - 7:50 - 10:05
matinee: 1:10 - 3:20
late show: 12:20

TALE OF DESPEREAUX
daily: 4:00 - 6:05
matinee: 11:50 - 1:50

THE DAY THE EARTH STOOD STILL
daily: 8:10 - 10:30
late show: 12:40

VALKYRIE
daily: 5:10 - 7:35 - 10:00
matinee: 12:05 - 2:35
late show: 12:25

MARLY & ME
daily: 5:05 - 7:40 - 10:10
matinee: 12:00 - 2:30
late show: 12:40

BEDTIME STORIES
daily: 3:35 - 5:55 - 8:10 - 10:20
matinee: 1:25
late show: 12:30

Drive In

IGOR
Thu: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

MADAGASCAR 2
Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT

Te huur 4 Kantoorruimtes

(elk ± 100 m²)
In nieuw pand dicht bij Vliegveld (Incl. Keuken)
Contact tel.: 561-5851

FOR RENT

House
at San Barbola 244
Consisting of
2 bedrooms,
1 bathroom, living room,
dinning room,
kitchen, back porch.
Fully fenced
For more information
call: 733-3364

DANA'S Furniture & More Best Price Quality

**Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.**

**Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur**

Animal Rights Aruba

**We save, We care,
We educate!**

E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

Riolering verstopt ??



PIPE CLEANING SERVICE

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

BROWN ADVOCATEN/LAWYERS

Hierbij delen wij u mede dat ons telefoonnummers
en onze faxnummers zijn gewijzigd.

U kunt ons bereiken via:

**Telefoon: 523-4242
Fax: 523-4225 / 523-4220**

Brown Lawyers
Wayaca 31-C
Oranjestad



**The Cinemas at Paseo Herencia Mall
has the following job opportunity**

Manager

Required skills:

- Must have a degree in Hospitality Management.
- Must be structured and disciplined.
- Must have knowledge of inventory.
- Must have knowledge of cost controle.
- Must have knowledge in scheduling of personell.
- Able to motivate and develop employees.
- Be a good Team Player.
- Dynamic and strong personality with good communication skills.
- Able to work flexible hours.

To apply:

Get an application at Cinemas or at the
MetaCorp Office located at
I.G. Smith Boulevard 82, Oranjestad, Aruba.
Telephone 297 5836000 or Fax 297 5236386
CV must be included.



Zoekt u een

NIEUWE BAAN OP HBO/WO NIVEAU? KIJK OP ONZE WEBSITE VOOR VACATURES

Doorenbos Management Aruba



YOUR BRIDGE TO THE CARIBBEAN

Huib & Jacqueline
Doorenbos
Cell. Aruba 7325873
Cell. NL 651557639
info@doorenbos.org
www.doorenbos.org

Laatste betaaldag

De waterrekening over de maand

November 2008

Dient uiterlijk betaald te zijn op

14 Januari, 2009

Betalingen per bank worden geacht te
zijn verricht op het moment dat het bedrag
is geregistreerd bij W.E.B. Aruba N.V.
Dit proces duurt enkele dagen.

50 florin betalen voor heraansluiten

Bij het niet tijdig betalen van de
waterrekening wordt de levering van water
onderbroken.



Miami, Florida; Half price – foreclosed property!



delivered with clear title.

Information:

593-2076

Large 2 level townhouse in new lakefront community. 3
bdr/3 bth 135 +/- sq. meters built late 2006. Sold by
builder for \$255,000 US, foreclosed by bank.
Liquidation Company will sell for 50% (US \$127,500).

Located in Miami, Florida about 1/2 hour south of
Miami International Airport before Florida Keys. 8
rooms.

Guaranteed financing to any buyer for 50% of sale
price. No qualification necessary. Buyer could be a U.S.
or foreign entity. Foreclosed units are "as is" &

Waar U ook kijkt, 't is een Hyundai dat er prijkt



Kijk maar op de weg, want waar U ook kijkt, 't is een Hyundai
dat er prijkt.... Er is een reden hiervoor. Hyundai biedt auto's aan
van hoge kwaliteit, voor de beste prijs en voor elk budget.
Bovendien staan wij bij Garage Centraal garant voor een goede
service en alle onderdelen op voorraad.

Kom dus vandaag nog langs bij Garage Centraal en U zult
begrijpen waarom de leuze luidt; "Waar U ook kijkt, 't is een
Hyundai dat er prijkt"....

Als U eigenaar bent van een Hyundai, stuur dan een foto van
Uw auto naar photo@garagecentraal.com, of lever Uw foto
in bij onze receptie-balie. Uw auto kan de volgende zijn die in
de krant verschijnt!



HYUNDAI

Sabana Blanco z/n
Tel: 522 6200 • Sales: 522 6260
www.garagecentraal.com

Garage

Centraal
Aruba N.V.

Verkiezingen Europees Parlement:

Stemmen voor sterke positie binnen EU

ORANJESTAD — Rudy Lampe, partijleider van RED, is als één van de eersten het aanmeldingsformulier om mee te stemmen voor de Europese Verkiezingen gaan halen bij de Vertegenwoordiging van Nederland. “De relatie met het Europees Parlement en de Europese Unie is van fundamentele waarde voor de RED” aldus Lampe. “Het toekomstbeeld dat we van Aruba hebben, is dat van een land geïntegreerd binnen de Europese Unie.”

Met het oog hierop is het volgens de RED-partijleider van groot belang dat wij als Arubanen, actief mee gaan doen aan deze verkiezingen. Te meer omdat de RED sinds kort een samenwerkingsverband is aangegaan met de Nederlandse politieke partij GroenLinks, die een Arubaanse Nederlander op haar lijst gaat plaatsen. “De definitieve beslissing over de positie van deze kandidaat op de GroenLinks-lijst wordt in maart tijdens het partijcongres genomen”, aldus Lampe. Wel staat vast dat deze persoon een positie op de GroenLinks-lijst gaat innemen. “De kandidatencommissie heeft deze kandidaat al geselecteerd, en deze krijgt een zeer goede positie op de lijst, als de kandidaat tenminste het voorstel van GroenLinks accepteert.” De politicus wil vooralsnog niet



Rudy Lampe, partijleider van RED, heeft als een van de eersten het aanmeldingsformulier om mee te stemmen voor het Europees Parlement opgehaald bij de Vertegenwoordiging van Nederland.

bekend maken wie deze kandidaat is; hij wil wachten tot het congres heeft plaatsgevonden om het publiekelijk bekend te maken. “In elk geval is het van groot belang dat wij een sterkere positie krijgen binnen het Europees Parlement, want alle beslissingen die daar worden genomen hebben ook gevolgen voor ons”, stelt Lampe. “En dat kunnen we

bereiken om van deze stemgerechtigdheid gebruik te maken. Gezien de huidige ontwikkelingen op internationaal gebied, worden onderwerpen zoals buitenlandse betrekkingen en defensie steeds meer Europese aangelegenheden in plaats van koninkrijksaangelegenheden. Als je dan als eiland deel uitmaakt een groter blok, kunnen moeilijkheden

zoals de financiële crisis en de georganiseerde misdaad beter worden aangepakt.” Tevens vindt Lampe dat we, bij het versterken van de relatie met de Europese Unie, meer te maken zullen hebben met Brussel in plaats van Den Haag als overlegd moet worden, of als er beslissingen moeten vallen. “De bestaande fricties die we sinds jaar en dag ken-

nen, die worden bepaald door het Haagse ambtelijke apparaat en voortvloeien uit kolonialistische conflicten, zullen dan van het beeld verdwijnen. Ook zal de strenge controle vanuit de Europese Unie ons land ten goede komen”. Lampe is ervan overtuigd dat wij, als klein land, erg kwetsbaar zijn als we ons geïsoleerd houden, en daarbij gebruikt hij als voorbeeld IJsland, die sinds kort voor de Euro als lokale valuta heeft gekozen om de financiële crisis het hoofd te bieden. “Gezien onze historische banden met Europa, ligt het voor de hand dat we het beste kunnen kiezen om ons bij de Europese Unie te voegen, vooral omdat het een organisatie is dat mensenrechten hoog aanschrijft”, stelt Lampe. “Dit aspect is van groot belang bij het verzekeren van een goede toekomst voor de bevolking.”

Tot slot nodigt Lampe iedereen uit, van welke politieke kleur ook, om actief mee te doen aan deze Europese parlementsverkiezingen die op 4 juni plaatsvinden. Wie niet bij de Vertegenwoordiging van Nederland het aanmeldingsformulier kan ophalen, kan dat ook downloaden via de website van RED: www.red.aw. Daarop staat een directe link naar de website van de Europese parlementsverkiezingen, met duidelijke aanwijzingen voor aanmelding als stemgerechtigde buiten Nederland.

Carnavalsoffensief OM en politie

ORANJESTAD — In navolging van het succes van afgelopen jaar, heeft de politie ter bevordering van het slagen van het carnaval, wederom een zerotolerancebeleid afgekondigd. Het Openbaar Ministerie (OM) heeft van zijn kant besloten tot samenwerking, en ondersteunt het zerotolerancebeleid met een lik-op-stukaanpak.

Dit houdt in dat iedereen die een relatief eenvoudig misdrijf of overtreding pleegt, zoals openbare dronkenschap en vechtpartijen zonder lichamelijk letsel en hiervoor wordt aangehouden, direct een boete opgelegd krijgt. Wordt deze boete op dat moment voldaan, dan is daarmee de zaak afgedaan. Zo niet, dan wordt meteen een dagvaarding overhandigd voor de rechtszitting van 2 april 2009. Duidelijk zal zijn dat bij niet-betalen van de geldboete, de strafeis op de zitting aanzienlijk hoger zal uitvallen. Indien er sprake is van een ernstig strafbaar feit, dan moet er rekening mee gehouden worden dat de overtreder

gearresteerd wordt en mogelijk in voorlopige hechtenis zal worden genomen. Waardoor men niet meer hoeft te rekenen op verdere deelname aan het carnaval.

Het aantal incidenten tijdens de fakkeloptocht van afgelopen zaterdag waarbij strafbare feiten zijn gepleegd, zijn zeer beperkt gebleven, hiervan heeft het Openbaar Ministerie (OM) met instemming kennisgenomen. Het OM roept de bevolking op om deze lijn voort te zetten en het carnaval vooral een feest te laten worden waarbij de feestvreugde niet negatief wordt beïnvloed door vernielingen, geweldplegingen en ander ontoelaatbaar gedrag. Het OM maakt zich wel zorgen over het excessieve alcoholgebruik tijdens de carnavalsevenementen. In het overgrote deel van de incidenten is, volgens het OM, alcohol de oorzaak, met alle gevolgen van dien. Het OM roept de bevolking dan ook op om alcohol het carnaval niet te laten beïnvloeden.

Minister draait geldkraan Fesca dicht

Vervolg van pagina 1

De door hem opgestelde lijst heeft als doel het oneigenlijk gebruik tegen te gaan. Fesca geeft aan het daar volledig mee eens te zijn. Maar, wijst erop dat de lijst geen uitputtende opsomming bevat van wat de werkterreinen van wetenschappelijke instellingen zijn. “Het lijkt erop dat de activiteiten van wetenschappelijke instellingen beperkt moeten zijn tot het welzijn van de mens, de flora en de fauna”, aldus Fesca-voorzitter Arends. In feite zijn, volgens de Fesca, wetenschappelijke instellingen op Aruba beperkt tot universiteiten, instellingen van wetenschappelijke verenigingen en wetenschappelijke instellingen die verwantschap hebben met politieke partijen. “Als de wetgever van mening geweest zou zijn dat instellingen zoals Fesca buiten de wet zouden moeten vallen, dan had de bepaling over wetenschappelijke instelling moeten worden doorgehaald”, aldus Fesca voorzitter Arends. “De minister is niet bevoegd om eenzijdig de wet naar zijn hand te zetten. Dit is bijna een

vorm van discriminatie.” Zoals Fesca stelt, is in de internationale fiscale literatuur en jurisprudentie uitvoerig aangetoond dat politieke partijen en hieraan verwante instellingen tot instellingen van algemeen nut behoren. Ze bevorderen het functioneren van de parlementaire democratie en zijn daardoor onmisbaar in een democratische rechtsstaat. Fesca geeft aan dat zij bijdraagt aan de realisatie van de bepaling in de wet van het algemeen nut van de bevolking van Aruba inzake het burgerschap. Volgens Fesca is de beperking van de wet door de minister bovendien in strijd met het harmonisatiebeginsel, gewaarborgd door het Statuut voor het Koninkrijk. “De ironie van de kwestie is dat donateurs in Nederland niet aan de beperkingen van de minister onderhevig zijn”, volgens Arends. “In Nederland en andere westerse democratieën bestaat er geen twijfel over of een politieke partij of aanverwante instelling het algemeen nut beoogt.” In het beroep verzoekt Fesca het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba om uitspraak hierover te doen.

Erehaag voor pasgetrouwd militairenpaar



ORANJESTAD — Rigo en Fleur Hoencamp hebben elkaar maandag in het Arubaanse stadhuis het jawoord gegeven. Dat werd gehuldigd met een ‘uitzonderlijke erehaag’ van militairen van de Marinierskazerne. Luitenant Rigo is er pelotonscommandant en heeft het commando over dertig man op Aruba. “Het gebeurt in de West niet vaak dat militairen trouwen”, reageert Dennis Volmer, die zelf compagniescommandant is; de baas over drie pelotons van de kazerne. “Als er een militair trouwt proberen we dit te doen. De twee leerden elkaar kennen al voordat ze naar Aruba kwamen en toen besloten ze met elkaar te trouwen. Grappig is dat vorige week de broer van Rigo op Curaçao trouwde.” Deze bijzondere dag voor het pasgetrouwde stel werd, behalve met een receptie en een feest, ook nog met een tour met een marineboot gevierd.

Tweede verkeersdode

SAN NICOLAAS — De 88-jarige man, Joseph Didder, is vrijdagavond de tweede verkeersdode van het jaar geworden. Didder werd tijdens het oversteken aangereden door een automobilist in de Pastoor Hendrikstraat in San Nicolaas, ter hoogte van het Joe Laveist Ballpark. De bejaarde man ging de weg op zonder goed op te letten, en

de automobilist kon niet tijdig afremmen om een aanrijding te voorkomen. De ambulance en de politie waren direct ter plekke, en het slachtoffer werd meteen met de ziekenwagen, onder begeleiding van de politie, naar het ziekenhuis vervoerd. Didder was echter al aan zijn verwondingen overleden toen de ambulance bij het ziekenhuis aankwam.

Politie kalmeert vechtende prostituees

SAN NICOLAS — Een vechtpartij tussen twee dames van plezier is afgelopen zaterdag nacht dusdanig uit de hand gelopen, dat de politie erbij gehaald moest worden.

Volgens de 41-jarige eigenaar van de Black and White Bar in San Nicolas kregen twee

vrouwen ruzie. Die ruzie escaleerde en de twee gingen met elkaar op de vuist. De bareigenaar belde daarop de politie en verklaarde de twee niet meer in zijn bar te willen zien. Agenten hebben het tweetal tot bedaren kunnen brengen. Het is niet duidelijk geworden waarover de ruzie ging.

Concert voor piano en fluit

ORANJESTAD —Met een concert voor piano en fluit in Cas di Cultura begint de Arubaanse Kunstkring zijn activiteiten van dit nieuwe jaar. Pianist Armand Simon en fluitiste Nicaulis Alliey

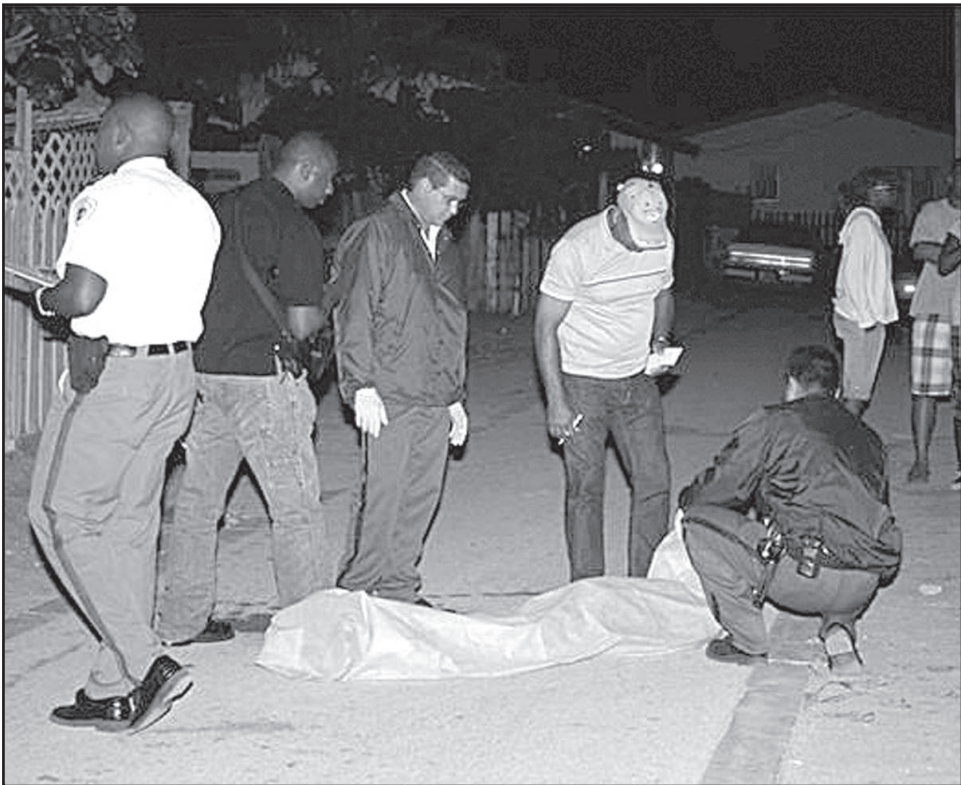
geven dit concert aanstaande zondagmorgen 18 januari, om elf uur. De kaartjes zijn vlak voor de aanvang verkrijgbaar bij de kassa van Cas di Cultura. De algemene entreeprijs is 35 florin.

Pick-up slaat over de kop



ORANJESTAD — De bestuurder van een groene pick-up is afgelopen weekend, in de vroege morgen, de macht over het stuur kwijtgeraakt, over de kop geslagen en in een tuin in Bubali tot stilstand gekomen. Het slachtoffer wist niet te verklaren waarom hij de macht over het stuur verloor. Volgens getuigen leek het erop alsof de bestuurder in slaap was gevallen en vervolgens pas weer wakker schrok toen hij de macht over het stuur al was verloren.

Dode zwerver



SAN NICOLAS — Het stoffelijk overschot van de 54-jarige Dennis Alfonso Flanders werd vrijdagnacht aangetroffen op Caya Sint John in San Nicolas. Volgens omstanders hoorden ze een klap en toen ze gingen kijken, zagen ze het levenloze lichaam van de zwerver liggen. De ingeschakelde hulpdiensten bevestigden dat de man was overleden. De dienstdoende arts kon niet uitsluiten dat het om een misdrijf ging.

ARUBA the CURACAO

CARTRIDGE store

ROTTERDAM · SANTO DOMINGO · SANTIAGO · ARUBA · CURACAO

BLACK PRINTER CARTRIDGE WEEKS

for hp Printers

12A TONER

21 27 56 92 94 96 15 45

for LEXMARK Printers

ALL CARTRIDGES 100% FULL - 100% NEW

ALL brother

ALL EPSON

•PIERDRA PLAT 42C (bij Bright Bakery), Aruba 583-2328

•POMPSTION HANENBERG na Hanenberg z/n 767-8888

•SCHOTTEGATWEG OOST nst 98 (t.o. Banco di Caribe), Curaçao 461-9355

More prints for your money

Overleden

- Maria H. Bardouille Mers08-01-2009
- Eutina Wever Charles09-01-2009
- Sra.Trinita Rozenberg09-01-2009
- Jose E. Perez10-01-2009
- Sr.Tomas A. Gario11-01-2009
- Dennis A. Flanders11-01-2009
- Rustico E. Oduber11-01-2009
- Melvin R. Bernabela12-01-2009
- Frere Tarsicius12-01-2009
- Mr.Joseph T. Didder12-01-2009

HET WEER

Weersverwachting geldig tot woensdagmiddag 14 januari 2009 om 12.00 uur:

Weer: licht- tot halfbewolkt en vandaag op de meeste plaatsen droog. In de komende nacht en morgenochtend af en toe zwaarbewolkt met kans op een plaatselijke bui.

Wind: matig tot vrij krachtig uit oostelijke richting, windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen). Tijdelijk krachtig tot mogelijk hard, windkracht 6 tot 7 (40 tot 61 km/uur, 22 tot 33 knopen).

Weeroverzicht: door grote luchtdrukverschillen in onze regio zal in de komende 24 uur een krachtige wind waaien boven de Benedenwindse eilanden. Door een lichte toename van de vochtigheid in de onderste luchtlagen kan voornamelijk morgenochtend iets meer bewolking over de eilanden trekken met kans op een plaatselijke bui.

Zeecondities: de verwachte golfhoogtes in de komende 24 uur zullen tussen 1.5 en 2.5 meter liggen. De zee zal vrij ruw zijn.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID					
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:			
Station	Weertype	Max	Min	Regen	mm
Aruba	halfbewolkt	31	26	0.0	
Bonaire	lichtbewolkt	31	26	0.0	
Curaçao	lichtbewolkt	30	25	0.0	

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman
E-mail:
directie@amigoe.aruba.aw

Redactie:

Sharina Henriquez
(coördinator)
Annaica Flores
Alex Lacleé

Amigoe.aruba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
Admin@amigoe.aruba.aw

Advertentie verkoop:

Zulma Kock (Advertenties)
avisoamigoe@setarnet.aw

Distributie:

Zulma Kock
admin@amigoe.aruba.aw

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

Losse
Verkoop-
punten
Amigoe
di Aruba

-Super Food

-Texaco (Sasaki)

-Texaco (Sero Blanco)

-Texaco (Wayaca)

-Valero (Boulevard)

-Valero (Sta. Cruz)

-Amsterdam manor

-Botica Eagle

-Bright Bakery

-Circle K

-S.Chow

-Green Hill Supermarket

-Kong Hing

-Ling & sons

-Plaza Book shop (Dakota)

-Wei Ming Supermarket

-Mundo Nobo Supermarket

-Fa Yang Supermarket

-Botica Noord

AGENDA

KANTOORUREN

Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING
DOKTOREN

dinsdag 13 januari

via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:

via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA
(PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE

tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE

tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)

Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING
WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

EDMUND E. HARMS
STICHTING

Ooit komen wij elkaar weer tegen,
al is het niet in dit leven.

Verdrietig, maar dankbaar dat wij hem zo lang mochten behouden, delen wij u mede dat in alle rust van ons is heengegaan onze vader, schoonvader en opa

Cornelis Kollaard

- Kees -

weduwnaar van Gonnie Nieuwland

17 mei 1923 10 januari 2009

Ronald en Jane
Astrid en Dennis
Leon en Petra
Joëlla en Ron
Rhandy en Leonie
Rowley
Riley
en overige familieleden

Correspondentie-adres:
J.D. Rademaker - Kollaard
Jacques Dutilhweg 392
3065 HJ Rotterdam

Er is gelegenheid tot afscheid nemen en condoleren in het rouwcentrum, Jacques Dutilhweg 333 te Rotterdam, maandag 12 januari van 19.00 tot 19.30 uur en dinsdag 13 januari van 12.30 tot 13.00 uur.

De afscheidsplechtigheid zal worden gehouden in de kapel van de N.H. begraafplaats Oud Kralingen, Laan van Oud Kralingen 1 te Rotterdam, dinsdag 13 januari om 13.45 uur, waarna de begrafenis zal plaatshebben.

Aansluitend is er tevens gelegenheid tot condoleren in de ontvangkamer van de begraafplaats.

CLOWN
Doctors

Cel.: 731-0289
wimclowndoctorsaruba@gmail.com

CENTRALE BANK VAN ARUBA

HET REGISTER VAN GELDTRANSACTIEBEDRIJVEN PER 31 DECEMBER 2008 ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 3, EERSTE LID, VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT GELDTRANSACTIEBEDRIJVEN (AB 2003 NO. 60)

I Kredietinstellingen die ingevolge artikel 4 van de Landsverordening toezicht kredietwezen een vergunning hebben verkregen:

A. Commerciële banken

B. Offshore banken:

C. Hypotheekbanken:

D. Kredietverenigingen

E. Overige kredietinstellingen

- Aruba Bank N.V.

- Banco di Caribe (Aruba) N.V.

- Caribbean Mercantile Bank

- RBTT Bank Aruba N.V.

- Citibank Aruba N.V.

- Fundacion Cas pa Comunidad Arubano

- Coöperatieve Spaar- en Kredietvereniging Douane Aruba

- AIB Bank N.V.

- Island Finance Aruba N.V.

II Kredietinstellingen die ingevolge artikel 24, eerste lid van de Landsverordening toezicht kredietwezen een vergunning hebben verkregen:

B. Offshore banken:

- Citibank Aruba N.A., Aruba Branch

CENTRALE BANK VAN ARUBA

HET REGISTER VAN GELDTRANSACTIEBEDRIJVEN PER 31 DECEMBER 2008 ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 3, EERSTE LID, VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT GELDTRANSACTIEBEDRIJVEN (AB 2003 NO. 60)

I Geldtransactiebedrijven die ingevolge artikel 3, tweede lid, van de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven een vergunning hebben verkregen:

1. Union Caribe N.V.

2. G.F.P. International N.V.

3. Global Access Corporation N.V.

4. Post Aruba N.V.

II Geldtransactiebedrijven die ingevolge artikel 10, eerste lid, van de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven een ontheffing van het verbod ex artikel 2, eerste lid, hebben verkregen:

1. Travelers Express Company Inc. (MoneyGram)

2. Western Union Financial Services, Inc.

CENTRALE BANK VAN ARUBA

HET REGISTER VAN LEVEN- EN SCHADEVERZEKERAARS PER 31 DECEMBRE 2008 ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 18, EERSTE LID, VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT VERZEKERINGSBEDRIJF (AB 2000 NO. 82)

LEVENSVERZEKERAARS

1. British-American Insurance Company N.V.	5. American Bankers Life Assurance Company of Florida Ltd.; Agentschap
2. Ennia Caribe Leven (Aruba) N.V.	6. American Life Insurance Company; Bijkantoor Aruba
3. Fatum Life Aruba N.V.	7. Guardian Life of the Caribbean Ltd.; Bijkantoor Aruba
4. Sagicoor Life Aruba N.V.	

SCHADEVERZEKERAARS

SCHADEVERZEKERAARS	Ongevallen en ziekten-verzekering	Motor-rijtuigen-verzekering	Zee-, Transport- en Luchtvaart verzekering	Brandschade en andere schade aan goederen	Overige schade-verzekering
1. Elvira Verzekeringen N.V.					X
2. Ennia Caribe Schade (Aruba) N.V.	X	X	X	X	X
3. Fatum General Insurance Aruba N.V.	X	X	X	X	X
4. Nagico Aruba N.V.	X	X	X	X	x
5. Netherlands Antilles & Aruba Assurance Company (NA&A) N.V.	X	X	X	X	X
6. New Treston Insurance Company N.V.	X	X	X	X	X
7. United Insurance Company N.V.	X	X	X	X	X
8. Bupa Insurance Company; Agentschap	X	X	X	X	
9. American Home Assurance Company Ltd.; Agentschap	X	X	X	X	X
10. The New India Assurance Company Ltd.; Bijkantoor Aruba	X	X	X	X	X
11. Atradius Credit Insurance N.V.; Bijkantoor Aruba					X
12. Royal & Sun Alliance (Antilles) N.V.; Bijkantoor Aruba	X	X	X	X	X
13. Stichting Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda					X

BIJZONDERE BEDRIJFSRISICOVERZEKERAARS

1. Bancarib Real Insurance Aruba N.V.

2. Fides Rae Insurance Aruba N.V.

3. MCB Risk Insurance N.V.

4. Mondis Manufactures Insurance Company N.V.

X

SINDICATO DI MAESTRO DI ARUBA

ta invita tur su miembronan pa asisti na e

REUNION GENERAL ANUAL

cu ta wordo teni diaranson 21 januari 2009, pa 19.30'or, na sede di SIMAR, Sabana Blanco 36.

Agenda :

1. Apertura

2. Participacionnan

3. Minutanan di e RGA di 2006- 2007

4. Presupuesto 2007-2008

5. Relato anual di e secretario 2007 -2008

6. Relato financiero di e tesorero 2007 - 2008

7. Presupuesto 2008-2009

8. Eleccion di miembro pa comision verificacion di caha pa aña 2008-2009

9. Eleccion di miembro di directiva.

10. Plan di Maneho 2008/2009

11. Turno liber

12. Clausura

Si no tin quorum, directiva ta yama un otro reunion pa 21 di januari, 19.45'or. Den e reunion aki desicionnan valido por wordo tuma, irespecto e cantidad di miembro presente.

Hugo van Varsseveld, presidente

De confectieschoen van Assepoester

ORANJESTAD — Amateurtheatergezelschap Fofoti voert op 17 en 24 januari een toneelvoorstelling van het bekende sprookje Assepoester op in Cas di Cultura, Wie de schoen past, trekke hem aan. Regisseuse Aalke Aardema heeft in ieder geval de stoute schoenen aangetrokken om met haar kersvers gevormde amateurtheatergezelschap een moderne bewerking van Assepoester op de planken van Cas di Cultura te brengen. “Deze Assepoester is een luchtige komedie. De kinderen in het publiek worden uitgedaagd om zich in de personages in te leven en de volwassen toeschouwers kunnen zich even kind voelen”, aldus Aardema.

Dramadocente
Van de negen acteurs hebben sommigen nog nooit toneelgespeeld. “Toch zetten ze een fantastisch stuk neer. Ook dat is uniek aan deze voorstelling.” Aan het woord is theatermaakster Aalke Aardema, wier passie het is om met amateurs een goed toneelstuk op het podium te brengen. Ze volgde de opleiding Docent Drama aan de Noordelijke Hogeschool Leeuwarden. Tijdens die opleiding ontstond haar liefde voor regisseren. In haar vrije tijd is ze theater gaan maken en dat is ze sindsdien blijven doen. Eenmaal op Aruba, blijkt het voor de eerstegraads dramadocent niet eenvoudig om een fulltime baan te vinden, omdat het vak niet of nauwelijks op scholen wordt onderwezen. “Drama is een vak waar het eerste op wordt bezuinigd, niet alleen hier, maar ook in Nederland.



Amateurtheatergezelschap Fofoti tijdens een repetitie voor Assepoester

Dus als er geen geld is, is het een van de eerste vakken dat wordt weggeschoven. En dat is jammer, want drama is juist een heel belangrijk vak”, vertelt ze.

Aardema doet begin 2008

een oproep om anderen te vinden die ook interesse hebben in theater maken. En die zijn er, want de respons is aanzienlijk. Zij die reageren hebben allemaal iets, een passie, met theater of toneel. Met hen richt Aardema in de

loop van het afgelopen jaar het amateurtheatergezelschap Fofoti op.

Familievoorstelling
Het eerste theaterstuk van het gezelschap is een moderne bewerking van het

sprookje Assepoester. Aardema is er goed mee bekend, want ze zette het stuk in Nederland al een keer eerder op de planken. Het stuk is bedoeld als familievoorstelling: “We laten het verhaal niet los, maar

in de bewerking die wij spelen zijn er zo veel dingen bijgekomen, de personages zo uitgewerkt, dat het ook voor volwassenen verrassend en boeiend is om naar te kijken.”

De Assepoester van Fofoti is een mengeling van de moderne en klassieke tijd. Aardema benadrukt dat deze Assepoester geen ballet is, maar toneel in zijn pure vorm: “We zijn heel erg bezig met spel, want dat is het belangrijkste. Het dansen is een aspect eromheen, omdat het stuk daarmee voller wordt en een showeffect krijgt, maar het is en blijft een toneelstuk.”

Theaterschool
De theatermaakster hoopt met de opvoering van Assepoester andere mensen te raken en te enthousiasmeren voor deelname in Fofoti, als toneelspeler, of om achter de schermen betrokken te zijn. Op die manier groeit de groep en kan er ieder jaar een voorstelling worden gebracht. Bovendien zit Aardema vol ideeën op theatereducatiegebied. Voor de dramadocente ‘zou het een wensdroom zijn’ om een theaterschool op te richten waar zowel kinderen als volwassenen theater- en toneelles krijgen. Ze vindt dat er op het eiland op het gebied van toneelspelen weinig mogelijkheden zijn voor kinderen. “Er zijn wel heel veel dansvoorstellingen, zowel voor als door kinderen opgevoerd”, zegt ze. Eén van haar andere wensen is daarom toneelvoorstellingen op scholen te gaan organiseren om een grotere groep kinderen meer bewust te maken van wat toneelspelen eigenlijk is.

Assepoester wordt opgevoerd in Cas di Cultura op 17 en 24 januari, aanvang vier uur ’s middags. De entree bedraagt 10 florin. Voor meer informatie kan Aalke Aardema worden benaderd via telefoonnummer 563-7387.

Schaaktoernooi start donderdag

ORANJESTAD — De eerste wedstrijden voor het clubkampioenschap van *Federacion di ajedrez di Aruba*, de Arubaanse schaakfederatie, vinden plaats in het clubgebouw aan Nieuwstraat 11. Aanstaaende donderdag om kwart over acht ’s avonds beginnen daarmee de activiteiten van de federatie voor het nieuwe jaar. Het laatste duel, van het toernooi dat zeven weken duurt, vindt plaats op 26 februari.

Wie van een goede schaakpartij houdt is van harte welkom om aan het toernooi deel te nemen, want de federatie heeft spelers van alle denkbare schaakniveaus. Er wordt gespeeld volgens het

wisselsysteem, wat betekent dat spelers met hetzelfde aantal punten elkaar zoveel als mogelijk in de verschillende partijen tegenkomen. Voor nieuwe deelnemers is notatie nog van hun partij nog niet verplicht. Dit is pas het geval als de deelnemer een zogenaamde rating van meer dan 1500 punten heeft. Elke gewonnen partij levert een punt op en een remise en half punt. Notatie wil zeggen dat zowel de wit- als de zwartspeler de zetten van de partij op papier moet vastleggen.

Bij de Arubaanse federatie wordt geschaakt tegen de klok. Het betekent dat zowel de speler met de witte stukken als die met de zwarte een basisbedenktijd van 75

minuten toebedeeld krijgt, voordat zijn vlag valt. Bij een schaakklok gebeurt dat als de maximale bedenktijd in een partij door een schaker is opgebruikt.

In die maximale bedenktijd moeten er 60 volledige zetten gedaan zijn, tenzij een van de schakers al mat is gezet of heeft opgegeven. Dat wil zeggen dat er binnen de beschikbare tijd, 60 zetten door de witte en 60 zetten door de zwarte partij moeten zijn gedaan. Wanneer van een van de schakers de vlag is gevallen, krijgt deze nog 30 seconden extra bedenktijd toegewezen. Deze verkeert dan in zogenaamde tijdnood. Valt zijn vlag daarna weer, dan is de partij voor die schaker verloren.

ORANJESTAD — Drie Arubanen zijn onlangs geslaagd voor hun diploma Professional Dive Master, volgens richtlijnen van de Professional Association of Diving Instructors (Padi). De nieuwe gediplomeerden hebben gretig gebruik gemaakt van de mogelijkheid die ze van hun werkgever hebben gekregen, om twee maanden te werken en tegelijkertijd te leren.

Ze hebben nu het eerste Padi-niveau van de professionele training achter de rug en mogen daarom de duik- en reddingsvaardigheden aan leerlingen demonstreren. Met het diploma tonen ze ook aan leiding te kunnen geven. De volgende stap in hun



Foto: Cybriel

Norman Arend, Chandra Panneflek en Osmar Vrolijk krijgen het certificaat Padi Dive Master uitgereikt door Peter de Hoop, directeur van Red Sail Sports.

opleiding is het volgen van de cursus om het diploma Dive Instructor te halen, waarna ze zelfstandig

duikles mogen geven. Om ervoor te zorgen dat meer Arubanen gediplomeerd duikinstructeur

worden, is Red Sail Sports al in 2007 met een *on-the-job* opleidingsprogramma begonnen. De duikschool heeft daarbij als belangrijkste doel om het onderwatermilieu te beschermen en schoon te houden. Ook wil de duikschool over professionele stafleden en veilige duikapparatuur beschikken. Een carrière in de duiksport is een dagelijks avontuur, aldus de bedrijfsleider, ‘het is in feite een dagelijkse werkvakantie’. Daar gaat een pittige opleiding aan vooraf, waarbij verschillende modules, zoals schoonmaak en onderhoud en reparatie van duikapparatuur, gebruik van documentatie, techniek, procedures in het geval van nood en bij nachtduiken, aan bod komen.

RENE VAN NIE

Het staat vast. Er moet een monument komen voor Joran van der Sloot. Niet ten voeten uit, maar een monument voor zijn ontbrekende Schoen. Mooi op een sokkel en precies voor het kantoor van OM-opperhoofd Hans Mos. Want Joran heeft, tot ons aller verdriet en voor heel veel kosten, Aruba op de wereldkaart gezet. Al moeten we ons daar toch niet zo druk om maken. Integendeel. Het is bekend dat alle publiciteit goed is. Ook de slechte. En wat er aan toeristen wegbleef zal in dubbele getale ooit Aruba bezoeken want we zijn nu bekend tot in alle uithoeken van de wereld, en bij alle burgers en buitenlui op aarde. En daar heeft Joran allemaal voor gezorgd op die ene Schoen. Ik geef het je te doen. Op één Schoen helemaal van het strand bij Holiday Inn naar zijn huis. En Hans Mos maar zoeken naar die Schoen. Van dat arme meisje Natalee was toch geen spoor te vinden. Dus ging Hans maar achter die Schoen aan. Die was natuurlijk ook niet te vinden want Joran is niet gek. Of hartstikke gek en op het



randje van krankzinnig. Wat het ook is, hij weet Hans Mos in ruime mate te overklassen wat betreft zijn voorraad hersenen en kunst tot manipuleren. Terwijl Hans gestudeerd heeft en Joran nauwelijks.

Nou kwam Hans Mos natuurlijk niet in een gespreid bedje toen hij ‘de zaak Joran’ overnam. Daarvoor was er al – soms denk ik bewust – heel wat afgeklooid en misgekleund door het toenmalige OM. Dat ‘de zaak Joran’ een luchtje heeft is zo goed als zeker. Wie daar achter zit, God zal het weten. Ik heb wel een vermoeden maar kan me daar beter niet over uitspreken omdat ik het niet kan bewijzen. Er zijn al zoveel andere versies op de markt. Allemaal van Joran waarvoor hij dik betaald werd en Peter R. de Vries zelfs aan een Emmy Award

Monument voor de schoen van Joran



heeft geholpen. Ik schat het aantal televisie-uren over ‘de zaak Joran’ wereldwijd toch op zo’n duizend of drie. Dat haalt zelfs koningin Beatrix op geen stukken na.

Toch wel knap van Joran. Alles wat los en vast zit bij elkaar verzinnen. Elke keer opnieuw zogenaamd de waarheid en steeds opnieuw weer leugens en bedrog. Allemaal op één Schoen nog wel. Had hij er twee aangehad dan was het aantal televisie-uren misschien de helft geweest, maar zolang ‘de zaak Joran’ niet wordt opgelost zullen die 3000 televisie-uren gemakkelijk oplopen tot het dubbele. Want Hans krijgt hem niet te pakken. En wordt welkelijks getraakteerd op ‘een lange neus’ van Joran ergens uit het Midden-Oosten waar hij weer allerhande kattenkwaad uithaalt. Vrouwenhandel in dit geval, op beeld bewezen dacht ik. Maar ook nu weer wist Joran zelfs de Thaise politie uit handen te blijven door met zijn verdienen de centjes voor het verhaal over deze nieuwe bedrijvigheid te vluchten. Op twee

schoenen in dit geval, naar een onbewoond eiland ergens in die regio. Voor Fox nieuws aanleiding om met een oud interview voor de dag te komen dat ook Natalee door Joran zou zijn verkocht.

Die 10.000 dollar die Joran met deze nieuwe ‘bekentenis’ verdiende zijn allang op. Uiteindelijk kost zijn losbandige leven een paar stuivers, wat voor Joran geen probleem is. Als de pot leeg raakt vindt hij wel weer een nieuwe prooi die bereid is een klein fortuin te betalen voor weer een nieuwe versie over het

lot van die arme Natalee. Wat Hans Mos dan weer een nieuwe dosis maagzuur oplevert. Iets waar Hans ook zelf een beetje om vraagt door zijn toch wel merkwaardige gerommel. Zijn beleid is vlees noch vis. En hij kan, wil of mag, de zaak niet oplossen.

Maar ik zei al eerder, Hans wordt ondertussen volledig overklast door Joran, en die snotneus van rond de twintig jaar is een nagel aan zijn doodskest. Arme Hans, lachende Joran. Je vraagt je af in wat voor wereld we leven, waar je voor het stelen van een pakje boter drie maanden de Arubaanse bak kan indraaien terwijl Joran met al zijn ‘bekentenissen’ duidelijk in beeld, en met geluid zelfs, door Hans nog steeds als niet vatbaar wordt bevonden. “Had ik op z’n minst dan maar in elk geval die Schoen gevonden”, peinst Hans zeker vaak voor zich uit. “Want nu heb ik helemaal niets, alleen al die ‘bekentenissen’ en daar kan ik niets mee want iemand die zichzelf alsmat heel duidelijk schuldig verklaart moet wel gek en dus

onschuldig zijn.” We zetten, om het geheugen op te frissen, de ‘bekentenissen’ van Joran nog even op een rijtje. Ze is door Joran liefdevol gestreeld en hij heeft haar achtergelaten op het strand. Hij is toen op één Schoen naar huis gelopen. In een volgende versie verhaalt hij haar te hebben bevingerd en daarna achter te hebben gelaten op het strand. Vanwege het ontbreken van een condoom is het niet tot ‘de daad’ gekomen. Ook nu weer is hij op één Schoen naar huis gelopen. De daarop volgende ‘bekentenis’ gaat over de dood door overmatig alcohol- en drugsgebruik van het meisje. Samen met een vriend heeft hij haar toen een stuk verderop in zee gedumpt, om daarna op één Schoen naar huis te lopen.

Niet lang daarna komen we even op een zijspoor ergens in Thailand terecht, want nu ‘bekent’ Joran in de vrouwenhandel te zitten en ontvangt daarbij duidelijk in beeld als voorschot 1000 euro. “Aha!”, denkt Greta van Susteren van Fox nieuws. “Vrouwen-

handel. Waarom zouden we Natalee daar niet bij betrekken?”, en tovert een ‘bekentenis’ van Joran tevoorschijn waarin hij verklaart ook Natalee te hebben verkocht. Om daarna op één Schoen naar huis te lopen.

Wie goed heeft opgelet weet nu dat in alle versies die verdwenen Schoen van belang is. Een bezienwaardigheid als die Schoen ooit wordt gevonden. Maar ja, omdat Hans Mos die Schoen nooit zal vinden moet die, bekostigd door de minister van Toerisme, als standbeeld worden vereeuwigd en geplaatst voor het kantoor van Hans. Onze stranden en blauwe zee zijn voldoende bekend bij de toeristen. Maar die kunnen ze ook op andere eilanden vinden. Hans Mos en de Schoen van Joran samen zijn een item waarmee we miljoenen extra toeristen kunnen trekken. Wie zich dan nog afvraagt waarom Joran niet in de bak zit, hoeft dan alleen maar even naar Hans te kijken. Want wie is hier nu schuldig? Nou ja, wie de Schoen past, trekt hem aan.

René van Nie

Nederlaag

ANTALYA — SC Heerenveen heeft maandag de finale om de Antalya Cup verloren. De Friezen moesten in Turkije na strafschoppen met 3-1 buigen voor 1. FC Nürnberg, dat uitkomt in de tweede Duitse Bundesliga. Na de reguliere speeltijd was de eindstand 1-1. Heerenveen kreeg bij het doelpunt ‘hulp’ van de Argentijn Javier Pinola van Nürnberg. Hij werkte de bal in het eigen doel. De treffer van de Duitsers werd gemaakt door Angelos Charisteas.

Strompelend

JEDDAH — Mark van Bommel heeft weinig plezier beleefd aan de laatste oefenwedstrijd van de winterstop. De aanvoerder van de Duitse club Bayern München raakte maandag geblesseerd in het duel met Al Wheda in het Saudi-Arabische Jeddah. De international strompelde na een halfuur spelen met een pijnlijke knie van het veld af. De aard van de kwetsuur was maandagavond nog niet duidelijk. Bayern won overigens de wedstrijd met 3-1.

Stopt ermee



BRISBANE — De Australische cricketer Matthew Hayden stopt met onmiddellijke ingang als international. De 37-jarige batsman heeft dit vandaag laten weten. Hayden, al jaren de openingsbatsman van de Australiërs, speelde in zijn loopbaan 103 testduels. Hij kwam daarin tot 8625 runs en 30 centuries. “Ik stop met cricket, maar niet met mijn leven. Ik weet dat het nu tijd is om verder te gaan”, aldus Hayden.

Skate-off



RIJSWIJK — Koen Verweij zal in februari niet deelnemen aan de wereldkampioenschappen allround. De achttienjarige schaatsster, die afgelopen weekeinde zijn debuut maakte op de EK allround, heeft zich maandag afgemeld voor de skate-off die op 20 en 21 januari in Thialf plaatsvindt. Bij die selectiewedstrijd had de Noord-Hollander een WK-ticket kunnen veroveren.

Wielerveen

APELDOORN — Theo de Rooij heeft zijn wielerveen op papier gezet. De voormalige wielrenner en ploegleider presenteert eind maart zijn autobiografie. De Rooij, tegenwoordig onder meer actief als zaakwaarnemer van Robert Gesink, brak afgelopen zomer bij een val tijdens een trainingstocht zijn heup. Hij zegt geen sensationele onthullingen te doen.

Extra geld

VANCOUVER — Vancouver maakt extra geld vrij voor de bouw van het olympisch dorp voor de Winterspelen van volgend jaar. De gemeenteraad van de Canadese stad heeft hier maandag mee ingestemd. Door een gebrek aan financiële middelen dreigden de werkzaamheden te worden stilgelegd. Vancouver springt nu bij om onder meer de openstaande rekeningen aan de bouwbedrijven te betalen. De kosten van het dorp zijn gestegen naar 537 miljoen euro.

Cristiano Ronaldo allerbeste voetballer



Foto:AFP/Joe Khamar

Cristiano Ronaldo (l) heeft na de prijs voor beste Europese voetballer, ook de award voor wereldvoetballer van het jaar gewonnen. Hij ontving de prestigieuze voetbalprijs van de FIFA uit handen van de legendarische ‘Rey Pelé’.

ZÜRICH — Na de prijs van beste voetballer van Europa te hebben gewonnen, heeft de mondiale voetbalbond FIFA Cristiano Ronaldo maandag in Zürich ook uitgeroepen tot wereldvoetballer van het jaar. De Portugees kreeg de voorkeur boven de Braziliaan Kaka, de Argentijn Lionel Messi en de Spanjaarden Xavi en Fernando Torres.

De 23-jarige aanvaller van Manchester United kreeg eerder al de prestigieuze

gouden bal voor beste Europese speler. Ronaldo was uiteraard zeer vereerd met de

nieuwe onderscheiding. “Dit is een droom. Absoluut het hoogtepunt voor iedere voetballer”, sprak hij, nadat de Braziliaanse voetballende Pele hem tot winnaar had uitgeroepen. Ronaldo volgt Kaka op. De Potugees vond dat hij de onderscheiding ook wel had verdiend. “Ik heb een fantastisch sei-

zoen gehad.” Er waren geen Nederlandse spelers genomineerd voor de onderscheiding. Sylvie Meis, echtgenote van Rafael van der Vaart, zorgde als presentatrice tijdens de uitreiking wel voor een Nederlands tintje. Ronaldo was evenals bij de verkiezing voor de Gouden Bal ook voor deze prijs de

Kijkoperatie voor AZ-speler Moisander

ALKMAAR — AZ-verdediger Niklas Moisander moet woensdag een kijkoperatie ondergaan. De Fin liep vrijdag op de training een scheur op in de binnenmeniscus van de linkerknie. Na de operatie weet Moisander hoe lang hij niet in actie kan komen voor AZ. De verdediger mist zeker zondag de eerste competitiewedstrijd na de winterstop tegen FC Volendam.

Moisander onderging zaterdag een MRI-scan. Op basis daarvan konden de artsen nog geen duidelijkheid geven over de ernst van de blessure. Maandag is de Fin opnieuw onderzocht. Voor Louis van Gaal is de blessure van Moisander een flinke tegenvaller. De oefenmeester raakte vorige maand ook al zijn andere centrale verdediger, Héctor Moreno, kwijt met een gebroken middenvoetsbeentje. De Mexicaan heeft nog enkele weken nodig om te herstellen. Technisch directeur Marcel Brands wilde maandag nog

niet vooruitlopen op eventuele aankopen om de problemen bij AZ achterin te ondervangen. “We wachten eerst woensdag af, daarna bepalen we wat we gaan doen.” Brands heeft al gesproken met verdediger Joona Toivio, die is uitgeleend aan Telstar. “Hij wil graag terug, dus die optie hebben we.”

Mogelijk gaat AZ opnieuw proberen om André Ooijer los te weken bij Blackburn Rovers. Een halfjaar geleden hadden de Alkmaarders ook interesse in de international, maar dat liep op niets uit. Brands zei onlangs Ooijer niet voor de bank te willen halen. Door de blessures van Moreno en Moisander lijkt de verdediger echter wel van waarde te kunnen zijn voor AZ. Ryan Donk, de verdediger die is uitgeleend aan West Bromwich Albion, is volgens Brands niet tussentijds terug te roepen. De technisch directeur van de Alkmaarders zei verder nog niet door andere clubs benaderd te zijn om te onderhandelen over spelers van AZ.

Belgische veldrijders houden speedberaad

BRUSSEL — Bondscoach Rudy de Bie heeft voor zaterdag een speedvergadering belegd in een poging de Belgische veldrijders op één lijn te krijgen voor het wereldkampioenschap op 1 februari in Hoogerheide.

Aanleiding zijn de uitspraken van Niels Albert. Die zei zondag bij het nationaal kampioenschap dat hij zich niet te beroerd voelt zijn Tsjechische ploegmaat Radomir Simunek aan de titel te helpen. De Bie wil met de renners praten voor de wereldbekerwedstrijd in Roubaix. “Ik heb dit nooit eerder meegemaakt”, reageerde Sven Nys. “Maar ik vind dat De Bie gelijk heeft. We moeten het samen opnemen tegen een heel sterke renner uit het buitenland”, verwees Nys naar titelverdediger Lars Boom. “Ik denk dat we tot een overeenkomst moeten komen. Als die renner de lijn van de Belgische ploeg niet wil volgen,

moet hij thuisblijven. De Bie heeft het recht om dat te eisen.” De Belgen hadden eerder juist laten weten een blok te willen vormen om de strijd met Boom aan te gaan. Na afloop van de Nederlandse kampioenschappen in Huijbergen twijfelde met name Richard Groenendaal hieraan. De veteraan gelooft niet in een Belgische eenheid, omdat die ploeg te veel kanshebbers voor de titel heeft. Voor de Nederlandse renners ligt dat anders. Boom is de uitgesproken favoriet en kan rekenen op de steun van zijn landgenoten. Nys vindt het vooral belangrijk dat iedereen vrede heeft met het resultaat na de WK. “Wie zelf niet meer kan winnen, moet bereid zijn om iemand anders een steuntje te geven. Zoals Richard Groenendaal dat vorig jaar met Lars Boom deed in Treviso. Als ik zelf niet meer kan winnen, zal ik best bereid zijn om me voor de kar van Niels Albert te spannen”, aldus Nys.

MELBOURNE — De Australische Open wil ook de komende jaar in Melbourne blijven. Toernooidirecteur Craig Tiley van het eerste grandslamtoernooi van het jaar heeft dat vandaag gezegd. Diverse andere steden als Shanghai, Dubai en Sydney zouden interesse hebben getoond in de organisatie.

Melbourne Park heeft nog een contract tot 2016 om als gastheer op te treden. “De vraag om toernooien te mogen organiseren is in deze regio de afgelopen vijf jaar enorm gestegen. Het is een groot compliment dat er zoveel interesse in de Australian Open is, maar wij zijn niet van plan om uit Melbourne te vertrekken”, aldus Tiley. Er is vanuit de spelers wel wat kritiek op de veroudering van het Melbourne Park. Ze klagen onder meer over te krappe kleedkamers en te

weinig banen om te trainen. “Het is voor de Australische tennisbond de hoogste prioriteit om het park te moderniseren. We werken daar hard aan”, stelt Tiley. Voormalige nummer 1 van de wereld, Roger Federer, beschouwt Andy Murray niet als favoriet voor de eindzege bij de Australian Open. De Zwitserse tennisser is verrast dat de boekmakers hoog inzetten op de Schot. “Hij heeft nog nooit een grandslamtoernooi gewonnen. Novak Djokovic won hier vorig jaar en Rafael Nadal heeft een geweldige seizoen gehad. Ik won de laatste grandslam vorig jaar, dus ik ben verrast dat boekmakers hem als favoriet noemen”, zei Federer vandaag in Melbourne, waar hij meedoet aan het invitatie-toernooi Kooyong Classic. Murray boekte de afgelopen weken overwinningen op Federer en Nadal. Federer gaf wel toe dat de winnaar van

grote favoriet. Hij won in 2008 met Manchester United de Champions League en de Engelse landstitel. Hij maakte in het seizoen 2007-2008 in totaal 42 treffers. Na zijn indrukwekkende optreden voor zijn club had Ronaldo ook een van de sterren moeten worden van het EK in Oostenrijk en Zwitserland, maar hij verloor met Portugal in de kwartfinales van Duitsland. Ronaldo miste het begin van dit seizoen vanwege een operatie aan de enkel, maar schittert inmiddels weer bij Manchester United. Hij staat sinds augustus 2003 onder contract bij de Engelse formatie.

Als speler van Sporting Lisbon maakte hij in juli van dat jaar in een vriendschappelijk duel met de Engelse club veel indruk op coach Alex Ferguson. Vlak daarna haalde Ferguson hem op 18-jarige leeftijd naar Engeland.

Er werd in de aanloop naar dit seizoen veel gespeculeerd over zijn overgang naar Real Madrid. Die speculaties laiden ook in de winterstop weer op, maar Ronaldo liet onlangs weten gelukkig te zijn bij Manchester United. Bij de vrouwen ging de prijs van speelster van het jaar voor de derde keer op rij naar de Braziliaanse Marta.

Wereldvoetballers van het jaar

2008 –	Cristiano Ronaldo (Por)
2007 –	Kaka (Bra)
2006 –	Fabio Cannavaro (Ita)
2005 –	Ronaldinho (Bra)
2004 –	Ronaldinho (Bra)
2003 –	Zinédine Zidane (Fra)
2002 –	Ronaldo (Bra)
2001 –	Luis Figo (Por)
2000 –	Zinédine Zidane (Fra)
1999 –	Rivaldo (Bra)
1998 –	Zinédine Zidane (Fra)
1997 –	Ronaldo (Bra)
1996 –	Ronaldo (Bra)
1995 –	George Weah (Lib)
1994 –	Romario (Bra)
1993 –	Roberto Baggio (Ita)
1992 –	Marco van Basten (Ned)
1991 –	Lothar Matthäus (Dui)

Vijfde dagwinst Carlos Sainz



Foto:AFP/Gabriel Buys

Carlos Sainz stuurt zijn Volkswagen naar de eindstreep in de negende etappe van de Dakar Rally. De Spaanse autocoureur vergrootte met zijn vijfde dagwinst zijn voorsprong op de concurrentie.

zandduinen van Chili. “Het begin was moeilijk. De zon kwam net op en door stof en mist zag ik nauwelijks iets. Maar later werd het helder en ben ik risico's gaan nemen. Ik ging er echt voor. Ik ben echt blij dat mijn aanvalslust is beloond.”

Verhoeven reed op zijn KTM 3 minuten en 9 seconden sneller dan de Fransman David Frégné (Yamaha). De Chileense held Francisco Lopez (KTM) eindigde op 3.40 als derde.

Klassementsleider Marc Coma (KTM) kwam als vierde binnen in het bivak, op 4.59 van de winnaar. De Spanjaard hield de leiding stevig in handen. Verhoeven bezet in het klassement de achtste plaats. Hij heeft meer dan 2 uur achterstand op Coma. Trucker Gerard de Rooy lijkt de strijd tegen de Russen om de eindzege in de Dakar Rally te verliezen. De Brabantse vrachtwagenchauffeur eindigde maandag in de negende etappe als vierde en gaf een ruim halfuur prijs op

etappewinnaar Vladimir Tsjagin.

De Rus boekte al zijn derde dagwinst in de dertigste Dakar Rally en de 46e in totaal. De stugge Kamaz-rijder won de monsterrally al vijf keer. Hij was in de 440 kilometer lange proef van La Serena naar het mijnstadje Copiapo in Chili veruit de sterkste. Tsjagin nam ook de leiding in het klassement over van zijn landgenoot Firdoes Kabirov, die derde werd op 33 minuten.

Australian Open blijft tot 2016 in Melbourne

Doha veel progressie heeft gemaakt. “In het verleden was hij nogal wisselvallig, maar ik denk dat hij er nu aan gewend is geraakt constant op hoog niveau te spelen. Hij heeft zichzelf in de positie van winnaar gebracht, maar het winnen van een grandslam is toch wel wat anders.” De Australian Open begint aanstaande maandag. Verder is bekendgemaakt dat Michaëlla Krajicek niet meedoet aan de kwalificaties voor de Australian Open. Haar Zuid-Afrikaanse trainer Allistar McCaw heeft dit vandaag gezegd. De Nederlandse tennisster heeft nog te veel last van haar enkel en wil geen risico nemen. “Michaëlla heeft maandag wat punten gespeeld, maar de reactie van de enkel was niet goed. We hebben daarom besloten de enkel eerst volledig te laten genezen. Dat is beter. Ze heeft haar les van vorig jaar geleerd”, lichtte

McCaw toe. Krajicek raakte eerder deze maand bij het toernooi in Auckland geblesseerd aan de enkel. Ze zakte afgelopen jaar mede door blessures op de wereldranglijst en was daarom niet rechtstreeks geplaatst voor de Australian Open. Krajicek en McCaw reizen woensdag vanuit Australië naar Nederland. Ze zullen een paar dagen in eigen land blijven. Daarna vertrekken de twee naar de Verenigde Staten. Krajicek gaat daar verder aan haar herstel werken. McCaw verwacht dat zijn pupil in februari weer haar opwachting kan maken bij een toernooi in Amerika. “Ze is natuurlijk teleurgesteld dat ze niet kan meedoen aan de kwalificaties, maar we blijven het van de positieve kant bekijken. Ze gaat straks weer trainen en kan er alleen maar weer beter uitkomen”, stelde McCaw.

Omroepplan uitgesteld

STRAATSBURG — Europees Commissaris Neelie Kroes (Concurrentie) stelt haar plan om zich intensiever te bemoeien met publieke omroepen uit. Kroes gaat een nieuw plan maken, met daarin minder detailwetgeving en meer ruimte voor de lidstaten. Kroes wilde nieuwe diensten die publieke omroepen aanbieden, bijvoorbeeld nieuwsuitzendingen via de mobiele telefoon, gaan toetsen op concurrentievervalsing voor commerciële zenders. De politica moet overigens een week rust houden omdat ze gevallen is met schaatssen. Ook minister Eimert van Middelkoop van Defensie kwam dit weekeinde ten val. Hij brak een pols.

Vernieling bij huis pedofiel

BREDA — Onbekenden hebben maandagavond in de Bredase wijk Heuvelkwartier het huis en de auto van een veroordeelde pedoseksueel vernield. De Bredanaar was zondagavond nog verschenen in een uitzending van het televisieprogramma *Zembla* over resocialisatie van pedofielen. De politie onderzoekt of er een verband is tussen het incident en het tv-interview, aldus een woordvoerder. De auto van de 47-jarige man, die ongedeerd bleef, werd in brand gestoken en twee ruiten van zijn huis werden vernield.

Vorstschade aan auto's

ROTTERDAM — Ruim 300 automobilisten hebben een schadeclaim ingediend bij Rijkswaterstaat, meldt het *AD*. Ze vinden dat Rijkswaterstaat moet opdraaien voor beschadigingen aan hun auto's door steenslag, als gevolg van de vorstschade aan diverse wegen. Volgens een woordvoerder van Rijkswaterstaat worden de claims alleen gehonoreerd als de vorstschade te laat is ontdekt of als er niet genoeg is gewaarschuwd.

Letten op hoofdpijn bij kinderen

VLIETLAND — Ouders reageren vaak te laks op chronische hoofdpijn bij kinderen, schrijft het *AD*. Volgens kinderarts Jacques Bruijn van het Schiedamse Vlietland Ziekenhuis moeten kinderen in een vroege stadium naar de dokter. Bruijn onderzocht de levenskwaliteit van jonge hoofdpijnpatiënten. Hoofdpijn vergalt het leven van de kinderen en hun naaste familieleden, concludeert hij.

Navigatietips

ZOETERMEER — Een 69-jarige automobilist nam de aanwijzingen van zijn navigatiesysteem maandag wel erg letterlijk. De man uit Wassenaar reed op de Werfiaan in Zoetermeer toen zijn apparaat aangaf dat hij 'nu' rechtsaf moest slaan. De automobilist volgde het advies, maar kwam op een helling terecht die speciaal is aangelegd om boten te water te laten. De man reed vervolgens zo het ijs op. Voordat de man dat in de gaten had en kon keren, zakte hij met auto en al door het ijs, aldus de politie. De Wassenaarder bleef ongedeerd.

Tour de France buitensluiten

MIDDELBURG — Gemeenteraden van Zeeuwse plaatsen die er bezwaar tegen hebben dat de Tour de France op zondag door hun dorp gaat, kunnen de wielerronde de voet dwars zetten. Dat blijkt uit antwoorden van staatssecretaris Jet Bussemaker van Sport op vragen van SGP-Kamerlid Bas van der Vlies. De Tour de France start op zondag 4 juli 2010 in Rotterdam, waarna de renners via de Zeeuwse eilanden richting België fietsen.

Geen banen weg als gevolg overname Essent

AMSTERDAM — De overname van energiebedrijf Essent door het Duitse RWE heeft geen gevolgen voor de werkgelegenheid. Dat heeft vakbond Abvakabo FNV vandaag bekendgemaakt. De grootste vakbond in de energiesector heeft met de besturen van Essent en RWE afgesproken dat de huidige arbeidsvoorwaarden en de pensioenvoorziening behouden blijven.

Na de overname gaat Essent volgens de plannen als zelfstandig onderdeel van RWE verder, in de huidige vorm met een eigen bestuur. RWE Nederland wordt geïntegreerd binnen Essent. Hierover zal Abvakabo FNV de komende maanden overleg voeren met de bedrijven. Abvakabo FNV stelt ondanks de goede afspraken kritisch te blijven over de verkoop van een energiebedrijf aan een buitenlandse partij. Energiebedrijven zijn volgens de vakbond van groot publiek belang en zouden daarom in overheidshanden moeten

blijven.

Maandag werd bekend dat het Duitse RWE de commerciële activiteiten van Essent wil kopen voor 9,3 miljard euro. Volgens Essent-topman Michiel Boersma biedt de overname kans op scherpe tarieven voor de consument. “Maar ik doe dus geen belofte dat de prijs omlaag gaat.” Hij verwacht vooral dat de schaalgrootte van het gecombineerde bedrijf voordelen biedt bij de inkoop van energie.

Provincies akkoord

Alle aandeelhouders van Essent, zes provincies en bijna 140 gemeenten, zijn akkoord met het bod. Gezamenlijk lieten zij weten een opbrengst van 7,5 miljard euro te verwachten. Noord-Brabant krijgt daar met een belang van bijna 31 procent het grootste deel van. Andere grote aandeelhouders zijn Overijssel (18 procent) en Limburg (16 procent). Noord-Brabant en Overijssel hebben gezegd het geld voor een belangrijk deel te gebruiken voor investeringen.

De overname komt niet als een verrassing. Essent had vorig jaar aangegeven op zoek te gaan naar een buitenlandse partner nadat een fusiepoging met Nuon was mislukt. Het bedrijf had daarvoor ook toestemming gekregen van zijn aandeelhouders, die meenden dat er te veel risico's kleefden aan een investering in een bedrijf dat commercieel actief is.

De energiesector in Nederland is sterk in beweging sinds de Nederlandse regering heeft besloten dat energiebedrijven de activiteiten op het gebied van verkoop en transport van energie moeten splitsen. Ook Nuon, een ander groot energieconcern in Nederland, kijkt over de grens naar een partner in de hoop zo sterk te kunnen worden op de Europese energiemarkt.

Spoeddebat

De SP wil in een spoeddebat aandringen op het blokkeren van de overname van het energiebedrijf Essent door het Duitse RWE. De SP vindt dat het Rijk zo nodig de aandelen van Essent moet overnemen van gemeenten en provincies. Dit idee kan niet rekenen op steun van de regeringspartijen CDA en PvdA. CDA-Tweede Kamerlid Jos Hessels gaat ervan uit dat de overname voldoet aan de eisen van minister Maria van der Hoeven van Economische Zaken en van de

Tweede Kamer. Zo gaat hij ervan uit dat RWE, evenals Essent, zich in de toekomst zal beperken tot het opwekken en leveren van energie en netwerken zal afstoten. PvdA-Tweede Kamerlid Diederik Samsom benadrukt dat het gaat om een 'intentieverklaring' van RWE en Essent. Een debat is wat hem betreft een tikkeltje voorbarig, maar ook niet onverstandig. Hessels zegt geen behoefte te hebben aan een debat, maar ziet ook geen reden zich ertegen te verzetten.

Financieel bestuurder Aegon weg



Jos Streppel

alle wereldwijde activiteiten samen tot een organisatie. Nootgedagt zou de geïntegreerde Nederlandse en Belgische afdeling gaan leiden.

Streppel werkt zijn hele leven al bij Aegon en dochterbedrijven van het Haagse concern. Na een succesvolle periode bij de toenmalige Aegon-dochter Bank La-

bouchere, haalde voormalig Aegon-bestuursvoorzitter Kees Storm hem in 1998 naar het moederbedrijf.

Woelige tijden

Voor Streppel zijn het momenteel woelige tijden. Aegon verloor veel geld met investeringen in omgevallen danwel genationaliseerde Amerikaanse financiële concerns zoals Lehman Brothers, AIG en Washington Mutual.

Om de reserves op peil te houden, injecteerde de Nederlandse staat 3 miljard euro in de verzekeraar. Streppel kondigde vorig jaar maatregelen aan om de kapitaalbuffers extra te verstevigen. Een van de maatregelen is dat Aegon zich vandaag de dag verzekert tegen een waarde-daling van de dollar. Die stap was opmerkelijk omdat Streppel tot dan toe juist tegen dit zogenoemde hedgen was. In een reactie sprak bestuursvoorzitter Alexander Wynaendts lo-

vende woorden over de vertrekkende Streppel. “Jos is een belangrijke steun geweest voor mij, hij heeft het uitstekend gedaan. We zullen hem missen.”

Nevenfuncties

Streppel heeft verschillende nevenfuncties. Een ervan is zijn bestuurszetel bij het Holland Financial Centre, een initiatief van 48 verschillende partijen uit de financiële sector, die proberen het financiële klimaat in Nederland te verbeteren. Aegon was vandaag de grootste daler in de AEX met een verlies van 7,7 procent. Volgens Smit van Today's Beheer was de aankondiging van het pensioen van Streppel echter niet de oorzaak van de koersval.

“Dat zou juist positief moeten zijn. Streppel was een beetje een besmette man, knap dat hij zich altijd buiten alle problemen heeft weten te houden”, aldus Smit.

Een op tien reizigers negeert malaria-advies

UTRECHT — Zeker een op de tien reizigers gaat zonder bescherming tegen malaria naar de tropen. Oudere reizigers lopen een verhoogd risico op infecties. De helft van de reizende Nederlanders doet niets tegen een mogelijke infectie met hepatitis A.

Dit blijkt uit de vandaag verschenen resultaten van de Schiphol Survey, een jaarlijks onderzoek onder 2500 Nederlanders over reisgewoonten. Als ze al malariapillen meenemen naar tropische gebieden, zijn dat lang niet altijd de goede medicijnen. Vorig jaar liepen ten minste acht Nederlanders in Gambia malaria op. Een aantal van hen belandde op

de intensiverecareafdeling, één patiënt overleed. “Ouderen blijken net zo ondernemend te zijn op hun ‘verre’ reizen als jongeren”, stelt David Overbosch van de Travel Clinic Havenziekenhuis Rotterdam. “En dat terwijl ze fysiek kwetsbaarder zijn en sneller met lokale medische zorg in aanraking kunnen komen. Het risico op bijvoorbeeld hepatitis B is dan een feit.” Veel mensen vinden het verder niet noodzakelijk zich bij vakantiebestemmingen die ‘dichtbij huis liggen’ als Turkije en Kroatië te beschermen tegen hepatitis A. Zes op de tien reizigers naar deze bestemmingen zien af van een prik.

Verhagen bezoekt nabestaanden Rawagedeh

DEN HAAG — Minister Maxime Verhagen (Buitenlandse Zaken) zal deze week tijdens zijn bezoek aan Indonesië een persoonlijke ontmoeting hebben met de nabestaanden van Rawagedeh. In december 1947 vielen Nederlanders het dorpje op Java binnen en schoten een groot deel van de mannelijke inwoners dood. Verhagen zal tegen de nabestaanden zijn ‘compassie, respect en medeleven tot uitdrukking brengen’. Dat heeft de minister vandaag geschreven in antwoord op Kamervragen van de SP. SP-Kamerlid Harry van Bommel wilde weten

wat de Staat gaat doen om bij te dragen aan de verwerking van het leed. Dat had de landsadvocaat gemeld in een brief aan de advocaten van de nabestaanden, die een rechtszaak tegen de Nederlandse Staat hadden aangespannen. Nederland beroept zich op verjaring en is niet van plan een schadevergoeding te betalen, schreef de landsadvocaat in november vorig jaar. De landsadvocaat meldde wel dat de Staat ‘het in hoge mate betreurt dat door Nederlandse militairen gevangengenomen Indonesische mannen zonder vorm van proces zijn geëxecuteerd’.

Groen licht voor verbod schadelijke pesticiden

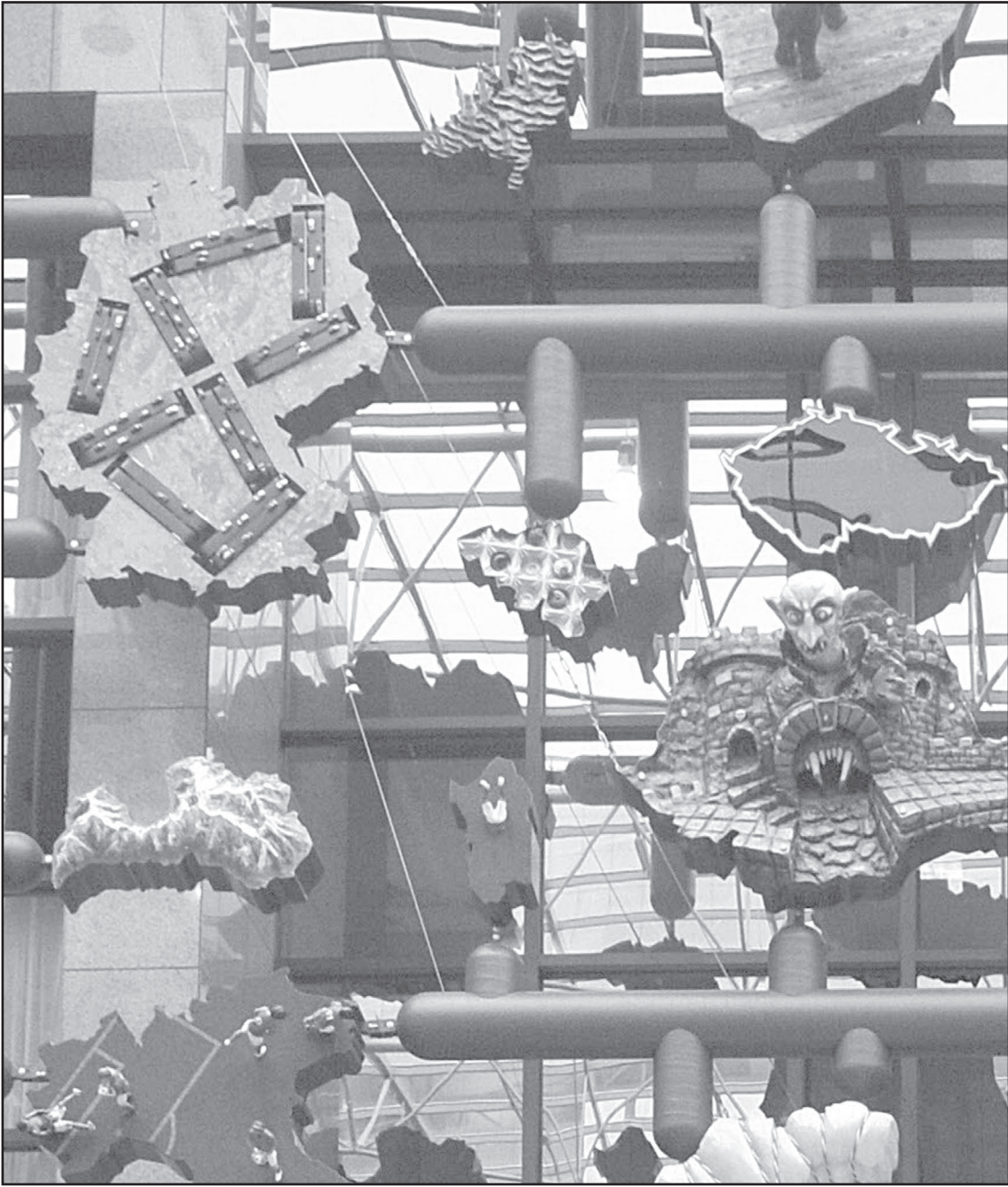
STRAATSBURG — Het Europees Parlement heeft vandaag definitief ingestemd met een verbod op de meest schadelijke bestrijdingsmiddelen in land- en tuinbouw. Voor minder schadelijke pesticiden moet binnen vijf jaar een alternatief worden gezocht. Het Europees Parlement bereikte vorige maand al een akkoord met de EU-lidstaten over de maatregelen. Minister Gerda Verburg van Landbouw reageerde toen opgelucht omdat voor Nederland meer bestrijdingsmiddelen beschikbaar blijven dan in

eerdere voorstellen van het parlement. Nederlandse telers worden daardoor niet in hun voortbestaan bedreigd. Ook Land- en Tuinbouworganisatie Nederland (LTO) liet weten blij te zijn met de overgangperiode voor een aantal producten. Europarlementariër Kathelijne Buitenweg van Groen-Links toonde zich vandaag ingenomen dat er een einde komt aan ‘kankerverwekkend landbouwgif en bestrijdingsmiddelen die het DNA kunnen vernoren of het immuunsysteem in de war schoppen’.

Buren vallen kinderdagverblijf lastig

AMSTERDAM — De jonge kinderen van een kinderdagverblijf in de Amsterdamse wijk Oud-West krijgen geregeld op onplezierige wijze te maken met boze omwonenden die hun ongenoegen over het geluid van de spelende kinderen duidelijk willen maken. Zo scheldt een buurman de kinderen uit via een megafoon en wordt het schoolplein in de avonden en weekenden vaak vervuld met eieren, bloem en keukenafval.

Algemeen directeur Bettina Wolfenter van de crèche bevestigde vandaag een bericht hierover in *Het Parool*. Volgens haar klagen buren al sinds de crèche zich in 2004 vestigde in een oud schoolgebouw tussen de huizen over lawaaiige kinderen. De kinderen schrokken volgens Wolfenter de afgelopen tijd vooral van de man met de megafoon, die vanaf zijn balkon dingen zo schreeuwen als ‘stelletje kutkinderen, koppen dicht!’. De laatste keer dat het gebeurde, belde de crèche de politie. Wolfenter: “Maar we wisten toen nog niet wie het was. Dat weten we nu wel, als hij het nog een keer doet kunnen we bij de politie aangeven wie dit doet.” “Het probleem is: alle gebouwen zitten hier te dicht op elkaar. We proberen met de buurt afspraken te maken om de geluidsoverlast van schreeuwende kinderen zoveel mogelijk te voorkomen. Maar we kunnen de kinderen niet de hele dag binnen houden”, legt Wolfenter uit.



De Tsjechische regering schonk bij het begin van haar EU-voorzitterschap het vergadergebouw in Brussel een grappig bedoeld kunstwerk dat integratie en samenwerking moet bevorderen.

EURO

Weggezakt

AMSTERDAM — Op de valutamarkt noteerde de euro 1,3280 dollar tegen 1,3350 dollar maandag. De aandelenmarkten in Europa verloren vandaag voor de vijfde handelsdag op rij terrein. Dat kwam vooral door een groeiende angst voor tegenvallen de jaarcijfers van bedrijven die de komende weken worden gepubliceerd.

Ook een negatief slot van Wall Street en een tegenvallend Brits macrocijfer, het handelstekort, zetten de handel onder druk. Aan het einde van de ochtend stond de AEX 1,8 procent lager, de MidKap-index zakte 3,1 procent. De toonaangevende beursgraadmeters in Londen, Parijs en Frankfurt verloren 1,8 tot 2,3 procent. “De markten anticiperen op tegenvallende bedrijfsresultaten. Men is ook bang voor een nieuwe ronde afschrijvingen bij banken, onder meer wegens de verslechterende hypotheekportefeuilles”, aldus Rob Koeners, handelaar bij Harmony Vermogensbeheer. Volgens de handelaar verloren de Europese financials vooral terrein in navolging van de stevige koersdalingen van de banken en verzekeraars op Wall Street maandag. Fortis ging echter tegen de trend in en ging 8,7 procent omhoog tot 1,41 euro. Vandaag ging het gerucht dat het Franse bankconcern BNP Paribas mogelijk zijn bod gaat intrekken op de verzekeringstak van Fortis. BNP Paribas verloor op de beurs in Parijs 5,3 procent. Staalconcerns zaten in de hoek waar de rake klappen vielen, nadat de Amerikaanse aluminiumgigant Alcoa maandagavond laat tegenvallende resultaten bekend had gemaakt. In Amsterdam verloor staalconcern ArcelorMittal 6 procent, terwijl ThyssenKrupp in Frankfurt een soortgelijk verlies voor de kiezen kreeg.

TOKIO

Fors verlies

TOKIO — De Nikkei-index is vandaag met een fors verlies van 4,8 procent gesloten. Zorgen over de verwachte tegenvallende kwartaalresultaten van grote bedrijven zetten de koersen over een breed front in de min. De elektronicaconcerns Sony en Toshiba leverden bijna 9 procent van hun waarde in. Japanse media meldden vandaag dat beide concerns een onverwacht fors verlies zullen lijden in het lopende boekjaar. Andere belangrijke Aziatische beursgraadmeters vertoonden vandaag een gemengd beeld. De Kospi-index in Seoul ging 1 procent omhoog, de Hang Seng in Hongkong sloot 2,2 procent lager en de beurs in Sydney eindigde met een verlies van 0,8 procent.

WALL STREET

Kwartaalcijfers

NEW YORK — De effectenbeurzen in New York zijn maandag met flinke verliezen geëindigd. De Dow-Jones-index sloot 1,5 procent lager, de S&P 500 moest een verlies van 2,3 procent incasseren, de Nasdaq-index verloor 2,1 procent. Vooral de financiële sector kreeg klappen. Citigroup zag zijn beurswaarde zelfs met 17 procent dalen. Een andere grote bank, JPMorgan Chase, zakte 4 procent in koers. Verzekeraar AIG moest bijna 5 procent prijsgeven. Citigroup stond extra onder druk door de naderende verkoop van zijn controlerende belang in zijn effectendochter Smith Barney. Het concern moet onderdelen afstoten om de risico's te verkleinen nadat vorig jaar een verlies van ruim 20 miljard dollar is geleden. Oliemaatschappijen hadden last van een sterke daling van de olieprijs door zorgen over een afnemende vraag. De prijs voor een vat ruwe Amerikaanse olie (van 159 liter) zakte 7,9 procent tot 37,63 dollar. Chevron verloor op de beursvloer 2,75 procent en ExxonMobil zakte 1,3 procent.

KLM en Alitalia samen in nieuw luchtvaartbedrijf



Werknemers van Alitalia protesteerden vandaag op de Milanese luchthaven Malpensa tegen de private vorm die het bedrijf heeft aangenomen.

PARIJS — De Nederlandse luchtvaartmaatschappij KLM en zijn Italiaanse branchegenoot Alitalia gaan samen een nieuw bedrijf opzetten. Dit zei algemeen directeur Pierre-Henri Gourgeon van moederbedrijf Air France-KLM vandaag op een persconferentie in Parijs. Maandag werd bekendgemaakt dat Air France-KLM een minderheidsbelang van 25 procent neemt in Alitalia. Air France-KLM betaalt 323 miljoen euro (429 miljoen dollar) voor het belang. Een overeenkomst was zondag al zo goed als zeker geworden nadat de Italiaanse premier Berlusconi had gezegd dat Lufthansa uit de

race was. Het Duitse bedrijf was in gesprek met Alitalia, maar heeft uiteindelijk geen bod gedaan op een belang in de Italiaanse luchtvaartmaatschappij. Met de aankoop wil Air France-KLM betere toegang krijgen tot de Italiaanse markt. Het concern verwacht vanaf het tweede jaar na de overname per jaar 90 miljoen euro (119 miljoen dollar) te besparen. Alitalia zegt op zijn beurt per jaar 280 miljoen euro te kunnen besparen. Air France-KLM krijgt drie van de negentien zetels in het bestuur van Alitalia. De komende vier jaar heeft Air France-KLM geen kans

om zijn belang te vergroten, omdat de Italiaanse aandeelhouders van Alitalia hun stukken gedurende die periode vast moeten houden. Alitalia-topman Roberto Colaninno zei ook dat zijn bedrijf autonoom kan blijven opereren. De nieuwe eigenaren van Alitalia hebben enkele maanden gezocht naar een buitenlandse partner. Air France-KLM had vorig jaar al een poging gedaan om geheel Alitalia over te nemen, maar die strandde op verzet van de Italiaanse vakbonden. In een verder verleden hebben KLM en Alitalia fusiebesprekingen gevoerd. Alitalia was vorig jaar door

aanhoudende verliezen nagenoeg failliet. De nationale luchtvaartmaatschappij van Italië werd uiteindelijk van de ondergang gered door een groep Italiaanse investeerders, waaronder de bank Banca Intesa en de kledinggroep Benetton. Met Air France-KLM als partner krijgt het luchtvaartbedrijf de broodnodige armslag in het buitenland. Italië zelf is de op drie na grootste luchtvaartmarkt van Europa. Voor het zakenverkeer is Noord-Italië (Milaan) een interessante bestemming. Daarnaast trekt het land jaarlijks veel toeristenverkeer, vooral op de luchthaven in Rome.

Duitsland bindt strijd aan met recessie

BERLIJN — De Duitse regering heeft een omvangrijk nieuw stimuleringsplan gepresenteerd dat de economie moet behoeden voor de diepste recessie sinds de Tweede Wereldoorlog. De christendemocraten en sociaal-democraten besloten maandagavond na urenlang beraad bijna 50 miljard euro (66,5 miljard dollar) te investeren in de eigen economie. De Grote Coalitie trekt 18 miljard euro uit voor investeringen in infrastructuur en onderwijs. Ook krijgen autobezitters die hun voertuig inruilen voor een milieuvriendelijker exemplaar een bonus van maximaal 2500 euro. Het plan voorziet verder in een kleine verlaging van de inkomstenbelasting en een lagere bijdrage voor de ziektekostenverzekering. Gezinnen met kinderen ontvangen daarnaast een eenmalige uitkering van 100 euro. De Duitse regering presen-

teerde ook een reddingsplan voor bedrijven die ten onder dreigen te gaan aan de financiële crisis. Bedrijven die een kapitaalinjectie nodig hebben, kunnen daarbij voor in totaal 100 miljard euro een beroep doen op leningen of garantstelling door de overheid. Vorig jaar november trok de Duitse overheid al ruim 30 miljard euro uit om de economie te stimuleren en de financiële crisis te bestrijden. Volgens critici was dat echter te weinig omdat een groot deel van die uitgaven eerder al was gepland. De Duitse economie bevindt zich sinds het derde kwartaal van vorig jaar in een recessie. In het derde kwartaal kromp de economie van Duitsland met 0,5 procent ten opzichte van het voorgaande kwartaal, nadat de economische activiteit in het tweede kwartaal al met 0,4 procent was geslonken.

Hernieuwde gaslevering weer geblokkeerd

KIEV — Het Oekraïense gasbedrijf Naftogaz heeft vandaag toegegeven de doorstroom van Russisch gas te blokkeren. Dat gebeurt als gevolg van de 'ondraaglijke voorwaarden voor de doorvoer', die de Russische gasgigant Gazprom Oekraïne heeft gesteld, aldus een woordvoerder van Naftogaz. Vanochtend hervatte Rusland de leveranties van gas via Oekraïense pijpleidingen aan Europa, maar Europese waarnemers constateerden dat er heel weinig gas door de leidingen stroomde. Rusland beschuldigde daarop Oekraïne de doorvoer opnieuw te blokkeren. Naftogaz meldde vanochtend verder dat Gazprom had verzocht om 76 miljoen

kubieke meter gas over Oekraïens grondgebied te mogen transporteren. Normaal stuurt Gazprom ongeveer 300 miljoen kubieke meter gas via Oekraïne naar Europa. Het herstel van de levering van gas aan Europa betekende nog niet het einde van de voortlopende gasruzie tussen Rusland en Oekraïne. Beide landen moeten nog altijd overeenstemming bereiken over de gasprijs die Oekraïne komend jaar moet betalen en over vermeende wanbetalingen bij vroegere gasleveranties. Het hervatte gastransport is dan ook alleen bestemd voor doorvoer naar de rest van Europa. Gazprom levert nog altijd geen gas direct aan Oekraïne.

Eurozone rots van stabiliteit

STRAATSBURG — De eurozone, de 16 EU-lidstaten die de euro hanteren, zijn 'een rots van macro-economische stabiliteit'. De gemeenschappelijke munt heeft deze landen behoed voor de ergste gevolgen van de recente financiële crisis. Zonder de euro en de Europese Centrale Bank (ECB) zou de situatie veel slechter zijn geweest. Voorzitter Hans-Gert Pötinger van het Europees Parlement heeft dat vandaag gezegd in Straatsburg. Het

Europarlement stond daar stil bij de start van de euro tien jaar geleden. De bijeenkomst werd bijgewoond door onder anderen de voormalige Franse president Valéry Giscard d'Estaing, een van de architecten van de euro. Ook president Jean-Claude Trichet van de ECB was aanwezig. In zijn toespraak preees Pötinger de rol van Wim Duisenberg. Deze inmiddels overleden Nederlander was de eerste president van de ECB.

Sony stevent af op eerste verlies in 14 jaar

TOKIO — Het Japanse elektronicaconcern Sony lijdt dit boekjaar onder druk van een zwakke verkoop en de sterke yen naar verwachting voor het eerst in veertien jaar een operationeel verlies. Het verlies komt waarschijnlijk uit op 100 miljard yen (1,12 miljard dollar). Dat meldde de Japanse zakenkrant *Nikkei* vandaag op basis van bronnen rond het bedrijf. In oktober ging Sony nog uit van een winst over het gebroken boekjaar 2008/2009, dat eindigt in maart, van 200 miljard yen. Door de afzwakken de wereld economie en de dure yen lopen de verkopen van Sony echter terug en staan de winstmarges onder druk. Om de crisis het hoofd te kunnen bieden, maakte Sony vorige maand bekend 16.000 banen te schrappen. Op de beurs in Tokio kelderde het aandeel Sony vandaag 9 procent. Ook branchegenoot Toshiba moest een flink koersverlies slikken door mediaberichten dat het dit jaar op een fors verlies afstevent. Toshiba verloor meer dan 8 procent.

Eretitel voor topman Econcern

NOORDWIJK AAN ZEE — Bestuursvoorzitter Ad van Wijk van het duurzame energiebedrijf Econcern mag zich topman van het jaar 2008 noemen. Van Wijk versloeg bij een verkiezing van het weekblad FEM Business, internetmagazine Managersonline.nl en Managers Netwerk Nederland andere kandidaten als Bert Heemskerk (Rabobank) en Frits van Eerd (Jumbo).

De topman ontving de prijs maandagavond in Noordwijk aan Zee. Hij wordt door de jury geprezen voor de groei die Econcern onder zijn leiding heeft doorgemaakt. Zijn bedrijf behoort tot de snelste groeiers in Europa. Er is ook veel ambitie voor de komende jaren. In 2012 moet een omzet van 8 miljard euro zijn bewerkstelligd tegen 443 miljoen euro in 2007.

Trage groei China risico voor wereldeconomie

GENÈVE — Een sterk vertraagde economische groei in China is dit jaar een van de grootste bedreigingen voor de wereldeconomie. China's eerder opgebouwde positie als financier van met name de Verenigde Staten en de rol van het land als producent komen dan in het geding.

Dat staat in het rapport Global Risks 2009, dat vandaag is uitgebracht door het World Economic Forum (WEF), de denktank die eind januari bijeenkomt in het Zwitserse Davos. De economische vooruitzichten voor de meeste economieën voor dit jaar zijn 'grimmig', aldus het rapport. "De wereldeconomie is nog uiterst volatiel." Het rapport becijfert dat de Chinese

economie dit jaar 6 procent of zelfs minder zou kunnen groeien. Dat is aanzienlijk pessimistischer dan de 8 procent die de Wereldbank onlangs voorspelde. Een 'harde landing' voor China, dat de afgelopen jaren groei-cijfers van meer dan 10 procent schreef, heeft ernstige gevolgen voor de wereldeconomie, aldus het WEF.

Overheidssteun risico Het WEF waarschuwt ook voor de gevolgen van de omvangrijke overheidssteun waarmee veel regeringen de afgelopen maanden de financiële sector en de economie wilden steunen. Economische grootmachten laten hun begrotingstekorten fors oplopen en 'een van de grootste risico's van de bestrijding van de crisis op

korte termijn, is dat bedrijven en regeringen het lange-termijnperspectief op risico verliezen'. Het rapport wijst verder op de oplopende werkloosheid, het uiterst lage vertrouwen van bedrijven en consumenten in de economie en op de nog steeds niet geheel herstelde krapte op de geldmarkten. Naast de economische en financiële risico's identificeert het Global Risks 2009 ook nog eens tientallen risico's en problemen op het gebied van milieu, maatschappij en technologie. Op het World Economic Forum in Davos komen vanaf 28 januari vijf dagen lang honderden wereldleiders, topmensen uit het bedrijfsleven, wetenschappers en beroemdheden bijeen.

Cessna ontslaat 2000 man

WICHITA — De Amerikaanse fabrikant van zakenjets en sportvliegtuigjes Cessna ontslaat nog eens 2000 werknemers omdat er steeds minder opdrachten binnenkomen en orders worden geannuleerd. Dat maakte het moederbedrijf van Cessna, Textron, maandagavond laat bekend. Eerder deze

maand werden al bijna 700 arbeidsplaatsen geschrapt bij Cessna. De extra aangekondigde ontslagen vallen de komende paar maanden. In totaal werken er wereldwijd ongeveer 15.000 mensen bij het bedrijf. Cessna is 's werelds grootste producent van zakenvliegtuigen en sportvliegtuigjes.

Volgens een woordvoerder van Cessna daalt de vraag naar zakenjets en kleine propellorvliegtuigen door de wereldwijde economische crisis. Steeds meer zakelijke klanten trekken bovendien hun orders in omdat ze minder winst maken of moeite hebben de financiering rond te krijgen.

Fugro neemt LoadTest over

LEIDSCHENDAM — Advies- en ingenieursbedrijf Fugro neemt zijn Amerikaanse branchegenoot LoadTest over voor ongeveer 13,5 miljoen euro (15 miljoen dollar). Dat heeft de onderneming uit Leidschendam vandaag bekendgemaakt.

LoadTest is gevestigd in Gainesville, Florida en heeft kantoren in Singapore, Korea en het Verenigd Koninkrijk. Vorig jaar haalde het bedrijf met 40 medewerkers een omzet van meer dan 13 miljoen euro.

Alcoa lijdt ruim 1 miljard dollar verlies

PITTSBURGH — 's Werelds grootste aluminiumproducent Alcoa heeft in het vierde kwartaal van vorig jaar een verlies van 1,19 miljard dollar geleden. Het Amerikaanse bedrijf zag de vraag en prijzen voor zijn producten in deze periode kelderen. Alcoa maakte maandag na sluiting van de beurs in New York zijn kwartaalcijfers bekend. In de laatste drie maanden van 2007 werd nog een winst van 632 miljoen dollar geboekt. De omzet daalde in het afgelopen kwartaal met

19 procent tot 5,69 miljard dollar. Volgens Alcoa zijn de prijzen in vijf maanden tijd meer dan gehalveerd. Ook de orderportefeuille is sterk afgenomen. Vooral vanuit de auto-industrie, de transportsector en de bouwrijverheid krijgt het bedrijf veel minder opdrachten. Alcoa liet vorige week al weten dat het in totaal 15.000 banen gaat schrappen om het hoofd te bieden aan de economische malaise. Het gaat om 13 procent van het aantal vaste arbeidsplaatsen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	13-Jan		PREV.	13-Jan		
DOW JONES	8473,97	8444,82	AEX	261,80	260,91		
S&P 500	870,26	868,53	AEGON NV	5,18	4,88		
NASDAQ	1538,79	1543,97	AHOLD NV	8,97	8,99		
RUSSELL 2000	468,80	470,27	AIR FRANCE-KLM	9,85	10,07		
EAFE USD	1255,32	1232,26	AKZO NOBEL	31,01	30,92		
5 YR TSY BOND YLD	1,44	1,49	ARCELORMITTAL	19,39	19		
SPDR TRUST SER 1	86,95	87,23	ASM HOLDING NV	12,21	12,50		
DIAMONDS TRUST	84,74	84,65	CORION NV	36,44	36,59		
ALTRIA GROUP INC	15,79	16,02	DANONE	44,39	43,33		
AMAZON.COM INC	51,92	52,15	DSM (KONIN)	19,95	20,00		
AMERICAN EXPRESS	18,83	18,84	FORTIS	1,30	1,56		
BIAGEN IDEC INC	48,45	49,39	HAL TRUST	53,13	50,93		
CISCO SYSTEMS	16,40	16,43	HEINEKEN NV	24,28	23,88		
CITIGROUP INC	5,60	5,42	ING GROEP NV-CVA	8,58	8,10		
WALT DISNEY CO	21,86	21,71	ITECH NV	11,84	11,75		
EBAY INC	14,01	14,05	IPN (KONIN)	10,63	10,46		
ENZON PHARMACEUT	5,80	5,79	PHILIPS ELECTRON	14,43	14,63		
GENERAL ELECTRIC	15,83	15,17	REED ELSEFIER	8,87	8,98		
GOOGLE INC-CL A	312,69	317,70	REXEL SA	5,59	5,50		
HEWLETT-PACKARD	36,98	36,40	ROBECO NV	17,04	16,64		
HOME DEPOT INC	22,97	22,76	ROLINCO NV	13,90	13,62		
IBM	85,71	85,81	RORENTO NV	43,06	43,23		
INTL CORP	13,79	13,77	ROYAL DUTCH SHA	19,75	19,87		
JOHNSON&JOHNSON	58,34	58,70	TINT NV	15,41	15,22		
MEDTRONIC INC	32,45	32,35	TOMTOM	5,54	5,46		
MICROSOFT CORP	19,47	19,90	UNILEVER NV-CVA	17,34	17,63		
3M CO	57,08	56,82	WESSANEN NV	5,01	4,99		
MOTOROLA INC	4,50	4,47	WOLTERS KLUWER	14,72	14,86		
NVIDIA CORP	7,61	7,63	WP-STEWART HLDS	157,19	108,47		
PRIZER INC	17,36	17,46	ETFS	PREV.	13-Jan		
PROCTER & GAMBLE	59,94	59,76	SPDRFINL SELECT	10,90	10,87		
QUALCOMM INC	34,86	35,36	ISHARES-DJ DIV	38,76	38,71		
ROYAL DUTCH-ADR	52,81	52,56	ISHARES-DJ HEAL	52,11	52,58		
SCHLUMBERGER LTD	41,35	41,67	ISHARES-DJ CN GD	45,23	45,46		
SPRINT NEXTEL CO	2,45	2,39	ISHARES MSCI PAC	24,55	24,16		
SYSCO CORP	23,70	23,68	ISHARES-SP500 EUR	43,80	44,09		
TEXAS INSTRUMENT	14,73	14,83	ISHARES-S&P EURO	29,66	29,19		
TIME WARNER INC	9,89	9,84	POWERSHARES DB C	20,44	20,8		
VISA INC-CLASS A	52,96	51,91	POWERSH-QQQ	29,52	29,74		
YAHOO! INC	12,22	12,32	FUNDS	PREV.	13-Jan		
			HEND PAN EUR SM	9,09	9,09		
			13-Jan HEND JAP SM CO	17,06	17,06		
			89,589 HEND PAC EQUITY	41,23	41,23		
			USDEUR	1,336	1,322	HEND CONT EUR EQ	18,12
			CANUSD	1,218	1,228	HEND GLOBAL TECH	18,49

A Standard Of Excellence Since 1916



MBC
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Israël rukt op in Gaza-stad



Foto: AFP/Mahmud Hams

Een jongetje loopt met zijn knuffel langs een verwoest gebouwen in Gaza-stad. Onderwijl zijn Palestijnse strijders en Israëlische reservisten verderop in de stad verwikkeld in hevige gevechten. Het conflict is vandaag zijn 18e dag ingegaan en heeft al meer dan 920 levens geëist.

GAZA-STAD — Het Israëlische leger is vanochtend verder opgerukt in de dichtbevolkte wijken van Gaza-stad. Het offensief ging gepaard met hevige bombardementen en artilleriebeschietingen. Zeker twaalf Palestijnse strijders zijn omgekomen, aldus ziekenhuispersoneel vandaag. Sinds het militair geweld op 27 december begon, zijn in totaal meer dan 920 mensen omgekomen.

Gaza-stad werd ook vanaf de Middellandse Zee beschoten door de Israëlische marine. Volgens het Israëlische leger zijn in de nacht van maandag op dinsdag zeker zestig doelen in de Gazastrook geraakt. Palestijnse strijders bestookten de oprukkende Israëlische tanks met mortieren.

Smeebede Ban Ki-moon Secretaris-generaal Ban Ki-moon van de Verenigde Naties smeeke Israël en Hamas om de strijd direct te staken om een einde te

maken aan het lijden van de Palestijnse bevolking. Hij gaat vandaag voor een week naar het Midden-Oosten. Hij gaat onder meer naar Egypte, Israël, de Westelijke Jordaanoever en Jordanië. In Koeweit zal hij een top van de Arabische Liga bijwonen. De Veiligheidsraad van de VN buigt zich volgens diplomaten in New York vandaag opnieuw over de kwestie. Het kopstuk van het Hamas-regime in de Gazastrook, regeringsleider Ismail Haniyah, vertoonde zich maandagavond op de Palestijnse televisie. Het was de eerste publieke toespraak van Haniyah sinds het Israëlische offensief begon. Hij beloofde de bewoners van de Gazastrook een spoedige overwinning. Haniyah liet zich niet uit over een Egyptisch-Frans vredesplan. Hij toonde zich wel bereid op een 'positieve manier' elk initiatief te bekijken dat een einde kan maken aan de agressie. Haniyah en andere Hamas-leiders houden zich verstoep uit vrees voor een

Israëlische aanval.

IJzeren vuist Israël Volgens een woordvoerder van de Israëlische regering is Hamas een 'ongekende klap' toegebracht. De Israëlische premier Ehud Olmert zei dat Hamas de 'ijzeren vuist' van Israël zal blijven voelen zolang militante Palestijnen de joodse staat blijven bestoken met raketten. Een groep Europese artsen heeft maandag toestemming gekregen om vanuit Egypte de Gazastrook in te gaan om slachtoffers van het oorlogsgeweld te behandelen. Ze gingen naar een ziekenhuis van het Rode Kruis in de stad Khan Yunis. Er zijn meer dan 4100 gewonden. Een schip met pro-Palestijnse activisten dat vanuit Cyprus op weg was naar de Gazastrook moest maandagavond teruggekeken door technische problemen. Het schip Spirit of Humanity heeft artsen, journalisten, enkele Europese parlementariërs en hulpgoederen aan boord. De

tocht was een initiatief van de Amerikaanse beweging Free Gaza die daarmee de Israëlische blokkade wil trotseren.

Antisemitisme

In Frankrijk hebben sinds het begin van het Israëlische offensief op 27 december 55 antisemitische aanvallen voorgedaan, zo meldde een joodse studentenvakbond maandag

laat. Frankrijk herbergt de grootste moslim en Joodse gemeenschap van Europa. Ook worden antisemitische sms-jes en e-mails verspreid. In een week waren drie synagogen het doelwit van een aanval. De Franse minister van Binnenlandse Zaken Michèle Alliot-Marie heeft maatregelen genomen om joodse plaatsen extra te beschermen.

Bush beveelt Rice niet te stemmen

De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Condoleezza Rice had in de VN-Veilighedsraad voor een resolutie willen stemmen die ook Israël tot een bestand had gemaand. Op aandringen van de Israëlische premier Ehud Olmert gaf de Amerikaanse president George Bush haar echter de opdracht zich van stemming te onthouden. Dat zei Olmert maandag in

een toespraak in de Israëlische stad Ashkelon. Na een telefoontje van Olmert aan Bush zou de president Rice hebben verteld dat zij geen stem mocht uitbrengen. De VN-resolutie die donderdag werd aangenomen riep Israël en de Hamas op om de wapens neer te leggen en een diplomatieke oplossing te zoeken. Alleen de VS onthielden zich van stemming.

DE ARUBAANSE KUNSTKRING

presenteert in samenwerking met
INSTITUTO DI CULTURA

**ARMAND SIMON, pianist, en
NICAULIS ALLIEY, fluitiste,
in een concert met werken van o.a.
Bach, Beethoven, Fauré en Schubert**

op zondag 18 januari 2009
om 11 u. 's morgens
in **CAS DI CULTURA**

**Algemene toegangsprijs: Afl. 35,-;
leden Afl. 30,- en jeugdkaarten Afl. 15,-
Kaarten zijn verkrijgbaar vóór de aanvang
van het concert in Cas di Cultura.**

**Sponsors: Manchebo Beach Resort, Setar,
Hon.Consulaat van Israel, RBTT Bank en
DeWit&VanDorp Stores**



**AMSTERDAM MANOR
BEACH RESORT ARUBA**



Amsterdam Manor Beach Resort is looking for people to fill the following positions:

Handy Man
(Experience in Maintenance)
Houseman
Room Attendant

To fill above positions we prefer:
Aruban nationality or persons with permit.
Persons applying must speak: English, Spanish & Dutch
Please bring along Resume & Credentials

Please apply at the
"Amsterdam Manor Beach Resort"
J.E. Irausquin Blvd 252
P.O. Box 1302
Oranjestad, Aruba
Dutch Caribbean
Tel: 527 1100 Fax: 527 1112
E-mail: Operations@AmsterdamManor.aw
Website: www.AmsterdamManor.com

REGISTREER U NU EN GEEF UW STEM AAN EUROPA

Heeft u de Nederlandse nationaliteit, dan heeft u het recht om te stemmen bij de verkiezing van de Nederlandse leden van het Europees Parlement van 4 juni 2009. U kunt zich vanaf nu registreren tot 22 april 2009. Doe dit zo snel mogelijk. Ga voor meer informatie en het registratieformulier naar www.uheefthetvoorhetzeggen.nl of haal het formulier bij de Nederlandse Vertegenwoordiging of de Censo/BBSB.

Europese ParlementsVERKIEZINGEN
u heeft het voor het zeggen.nl

Gaza-stad is poel van ellende

Gaza-stad is de grootste stad in de Gazastrook en telt ruim 400.000 inwoners. Net als in andere steden in de Gazastrook gaan veel inwoners van Gaza-stad gebukt onder armoede en werkloosheid. Het ontbreekt de inwoners van Gaza aan voldoende en goede huisvesting en aan onderwijs- en gezondheidsvoorzieningen. Een groot deel van de bevolking is om te kunnen overleven afhankelijk van de steun van het Wereldvoedselprogramma

van de Verenigde Naties (WFP) en van andere hulporganisaties. Gaza-stad werd in het begin van de zevende eeuw een islamitische stad. De kruisvaarders veroverden de stad in 1100. In 1799 trok Napoleon I de stad binnen. Na het ontstaan van de staat Israël in 1948 kwamen de Gazastrook en Gaza-stad in bezit van Egypte. Israël veroverde de Gazastrook in 1967 tijdens de Zesdaagse Oorlog en droeg die in 1994

deels over aan de Palestijnen. In 2005 trok het Israëlische leger zich volledig terug uit Gaza. Het overgrote deel van de inwoners van Gaza-stad is moslim. De stad telt een minderheid van ongeveer 3500 christenen. Gaza-stad heeft enkele kleinere fabrieken voor onder meer de textielproductie en voedselverwerking. De stad is een verkeersknooppunt voor de Gazastrook en heeft een kleine haven.



Attentie

Voor uw gemak adviseert W.E.B. Aruba N.V. haar klanten om de waterfactuur te betalen bij één van de hulpbestuurskantoren in Savaneta, Sta. Cruz, San Nicolas, Paradera of Noord.

Mocht een klant de factuur niet hebben ontvangen, bel dan het telefoonnummer 525-4200 en de rekening zal gefaxed of ge-emaild worden of er kan telefonisch aangegeven worden hoeveel er betaald moet worden om bij één van de hulpbestuurskantoren te betalen.

Om de betaling te verrichten bij een van de hulpbestuurskantoren moet men het perceelnummer (number di percela) weten en het bedrag dat betaald moet worden.

Number di percela: 25963-00
Number di referens: 1259768
CMB
RBTT
Aruba Bank
Banco di Caribe

doc Opleidingen en Trainingen

Meer dan alleen studeren in 2009!

doc Opleidingen en Trainingen biedt in het collegejaar 2008-2009 wederom volop mogelijkheden om met een interessante studie te beginnen. Talrijke opleidingen en trainingen op het gebied van Financiële Administratie, Management, Marketing, Economie en specifieke workshops zijn mogelijk. Bij doc doe je niet alleen kennis op, maar je wordt ook getraind in praktische vaardigheden en effectief optreden. Bij doc maak je dus kennis met de wereld achter het studieboek. Bekijk de informatie over de verschillende opleidingen, trainingen en workshops van doc en kies wat bij jou past. Alle docenten en medewerkers van doc wensen je veel studieplezier!

Financieel- economisch/ Administratief

- ☐ AA-Accountant-NOvAA (post-HBO)
- ☐ Staatspraktijkdiploma-SPD
- ☐ Moderne Bedrijfs-administratie-MBA
- ☐ Praktijkdiploma Boekhouden-PDB
- ☐ Basiskennis Boekhouden-BKB
- ☐ Basiskennis Calculatie-BKC
- ☐ Nima Marketing Oriëntatie
- ☐ Nima-A (Marketing)
- ☐ Nima Communicatie A (PR)
- ☐ Public Relations

Workshops Financieel

- ☐ Vermogensbeheer & Beleggen
- ☐ Persoonlijk Budgetteren
- ☐ Zakelijk Budgetteren
- ☐ Debiteurenbeheer
- ☐ Inkoopmanagement
- ☐ Financiën voor Niet-Financiële Managers

Techniek

- ☐ Opstapjaar Techniek (MBO+, HBO)
- ☐ Commercieel Technische Bedrijfskunde (HBO)
- ☐ Elektrotechniek (HBO)
- ☐ Bouwkunde (HBO)

Maatschappelijk Werk

- ☐ Schuldhulpverlening
- ☐ Maatschappelijk Werk en Sociaal Pedagogische Hulpverlening (HBO)

Workshops Algemeen

- ☐ Time management en motivatie
- ☐ Arubaans Arbeidsrecht 1
- ☐ Arubaans Arbeidsrecht 2
- ☐ Klantgericht denken en doen
- ☐ Schriftelijk rapporteren
- ☐ Professioneel presenteren
- ☐ Project Management
- ☐ Zakelijk notuleren
- ☐ Post- en Archiefbeheer
- ☐ Vergadertechniek
- ☐ Ontvangst- en telefoontechnieken
- ☐ Persoonlijke effectiviteit
- ☐ Conflicthantering en organisatie
- ☐ Who moved my cheese?
- ☐ Magazijnmedewerker
- ☐ Microsoft Office programs

Hoger management

- ☐ Leadership
- ☐ Human resource management
- ☐ Strategic financial management

Middle management

- ☐ Leidinggeven & motiveren
- ☐ Personeel & organisatie
- ☐ Financieel management

Security

- ☐ Professional Security Level 1
- ☐ Professional Security Level 2

Talen

- ☐ Bedrijfscorrespondentie
- ☐ Nederlands, Engels en Spaans
- ☐ Algemene Correspondentie
- ☐ Nederlands, Engels en Spaans
- ☐ Papiamento voor beginners
- ☐ Papiamento I
- ☐ English Business Writing
- ☐ English Grammar and composition
- ☐ English as a second language
- ☐ Conversatie Nederlands, Engels, Spaans en Papiamento

Modules

- ☐ Conversatie
- ☐ Nederlands, Engels, Spaans

Schoevers Opleidingen

- ☐ Management assistent (HBO)
- ☐ Directie secretaresse (HBO)
- ☐ Secretarieel medewerker (HBO)

Applicatiecursussen

- ☐ Juridisch medewerker
- ☐ Medisch secretaresse

Bedrijfstrainingen

Graag organiseren wij uw bedrijfstrainingen; inhouse of op locatie bij doc. Een bedrijfstraining is mogelijk op alle onderdelen.

doc®
Opleidingen
Trainingen

**Inschrijf- en informatieavond:
donderdag 15 januari vanaf 17.00 uur.**

Voor meer informatie:

Dominicanessenstraat 33, Oranjestad, Aruba
Telefoon: 588 0541/ 588 5631, Fax: 588 0537

E-mail: info@docopleidingen.com/ www.docopleidingen.com

160 Kilo cocaïne onderschept bij St. Joris

WILLEMSTAD — Kustwacht, douane en politie onderschepten zaterdagochtend bij ruwe zee een drugssmokkel aan de noordkant van Curaçao ter hoogte van St. Jorisbaai. Bij de actie zijn ook de drie smokkelaars gearresteerd.

“Deze onderschepping was mogelijk door de goede samenwerking tussen de autoriteiten op het land en op het water”, zegt kustwachtvoorzitter Roderick Gouverneur in een toelichting. Het Dash-8 patrouillevliegtuig van de kustwacht ontdekte midden in de nacht tijdens een patrouille een verdachte speedboot die met hoge snelheid richting kust voer. Douane en politie werden meteen ingelicht en begaven zich direct naar de aangegeven plek. Met een super rhb en een inshore motorboot rukten varende eenheden van de kustwacht eveneens uit vanaf de basis op Parera en voeren naar de locatie waarvan ze vermoedden dat de drugs aan land zouden worden gebracht. Bij aankomst werden door de douane op aangeven van de kustwacht vijf balen gevonden met een totaal van 160 kilo cocaïne. De drugs zijn in beslag genomen. De go fast waarmee de drugs werden vervoerd lag vanmorgen nog bij St. Joris. “Die gaan we nog halen”, vervolgt de woordvoerder.



De douane tijdens de actie. Inzet: De balen drugs.

“De zee was zaterdagochtend te ruw om het bootje terug

te slepen.” De zaak is nog verder in onderzoek. Nog

niet helemaal duidelijk is of de smokkelboot en op-

varenden afkomstig zijn uit Venezuela of Colombia.

Foto: Kustwacht

Verslag over kinderrechten

WILLEMSTAD — Een delegatie onder leiding van minister Omayra Leeflang (Onderwijs, Sport en Cultuur als ook Volksgezondheid en Sociale Ontwikkeling, PAR) rapporteert vanaf morgen tot en met vrijdag aan de VN-kinderrechtencommissie in het Zwitserse Genève over de staat van de rechten van kinderen in de Nederlandse Antillen. “Elk land dat het Verdrag voor de Rechten van het Kind heeft ondertekend moet om de vijf jaar verslag uitbrengen aan de Verenigde Naties (VN) over wat op dat gebied tot stand wordt gebracht”, licht Leeflang de reden van de reis toe.

Het Koninkrijk kent naast een algemeen rapport ook afzonderlijke rapportage van de Antillen en Aruba. “Niet alleen de overheid maar ook een non-gouvernementele organisatie (ngo) licht de desbetreffende VN-commissie in over de lokale situatie. Daarna stelt de commissie vragen om beter te weten hoe de vork in de steel zit. Daarna volgt beoordeling voor het land. Dat kan een positieve beoordeling zijn of een negatieve met aanbevelingen”, stelt de bewindsvrouw verder. Om volledige openheid van zaken te geven aan

de commissie bekostigt de overheid ook de reis voor ngo Sifma, die haar kritische observaties over het gevoerde overheidsbeleid ongecensureerd naar voren mag brengen. Leeflang verwacht een redelijk gunstig oordeel. “We hebben de afgelopen vijf jaar veel werk verzet en duidelijk vooruitgang geboekt ter waarborging van de rechten van het kind. Zo hebben wij de leerplicht tot achttien jaar verlengd waardoor ‘het kind’ – iemand jonger dan achttien jaar – die institutionele bescherming en recht geniet. Een ander voorbeeld is onze wet tegen kinderpornografie.”

Den Haag

Op de terugreis doet Leeflang van 17 tot en met 24 januari Nederland aan. In Den Haag spreekt ze haar ambtgenoot Ronald Plasterk (Onderwijs, Cultuur en Wetenschap, PvdA) en staatssecretaris Jet Bussemaker (Volksgezondheid, Welzijn en Sport, PvdA) over de ‘gezamenlijke verantwoordelijkheden op de onderhavige bestuursterreinen in de overgangsfase waarin de Antillen constitutioneel verkeren’. Voor het Antilliaanse Netwerk zal de bewindsvrouw een presentatie houden over ‘Perspectieven van de Antilliaanse jeugd sinds het Deltaplan’.

Aliansa Patriótico wil nationale commissie voor referendum

WILLEMSTAD — De Aliansa Patriótico (AP) wil niet dat het Bestuurscollege zich met het referendum gaat bemoeien. De alliantie van tegenstanders van het huidige staatkundig proces zal een brief aan alle fracties in de Eilandsraad sturen, waarin ze de Eilandsraad verzoekt de regie van het referendum over te nemen.

Het verzoek van de AP gaat ervan uit dat alle fracties in de

Eilandsraad samen een nationale commissie oprichten. In deze commissie moet iedere fractie een vertegenwoordiger, plus een vervanger benoemen. Deze commissie moet als taak krijgen om de kaders vast te leggen, waarin het referendum moet plaatsvinden. Ook moet de commissie met vragen komen die het volk tijdens het referendum krijgt voorgelegd. In het voorstel van de AP zal de nationale commissie door een

groep van technici moeten worden bijgestaan. Het voorstel van de AP staat haaks op het voornemen van het Bestuurscollege. Dat wil een onafhankelijke referendumcommissie in het leven roepen die op haar beurt leiding moet geven aan het referendumproces. Deze commissie zal de kaders en de vraag of vragen moeten opstellen die tijdens het referendum aan bod moeten komen. Het is de bedoeling dat deze referen-

dumcommissie door het BC deze week worden benoemd. De AP stelt in een persbericht dat de door haar voorgestelde commissie ook de Verenigde Naties moet benaderen om het referendum onder hun auspiciën te laten plaatsvinden, aangezien het als een follow-up op het referendum van 2005 moet worden gezien. Toen koos een meerderheid van de bevolking voor een autonome status van Curaçao in het Koninkrijk.

Website voor politiebond

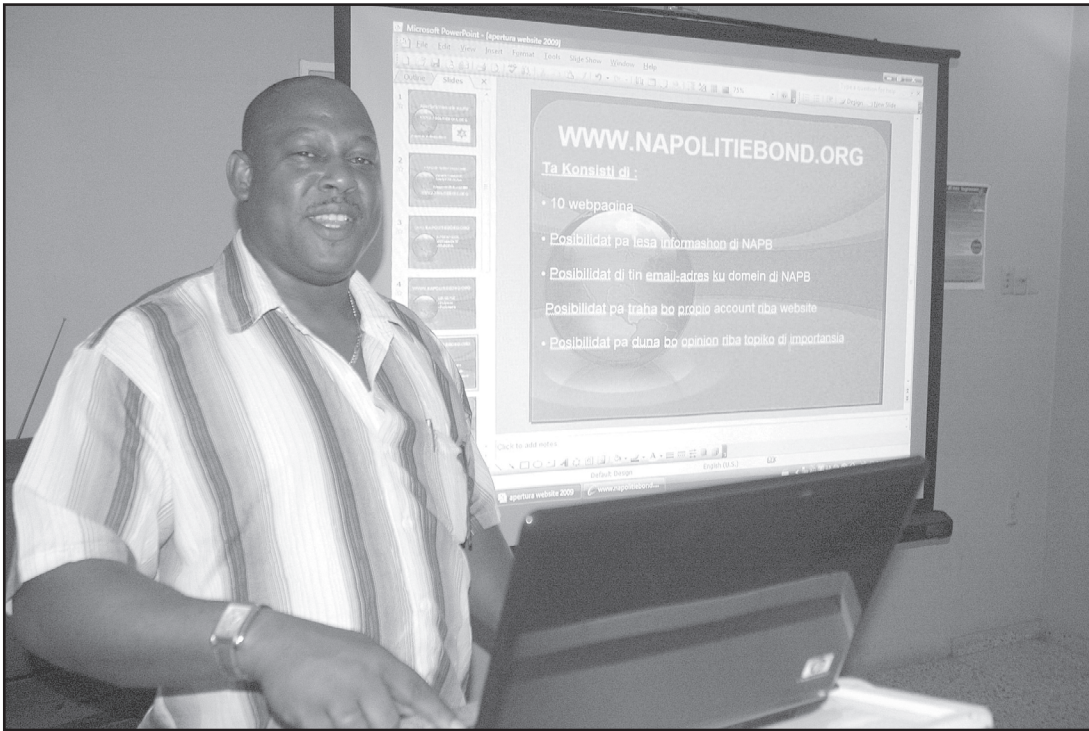


Foto: Ednel Simba

WILLEMSTAD — De Nederlands Antilliaanse Politiebond (NAPB) heeft vrijdag haar website officieel in gebruik genomen. Dat gebeurde tijdens de nieuwjaarsborrel van de bond in hun sede aan de Schottegatweg door voorzitter Elvis ‘Chicu’ Mercelina. De website bevat algemene informatie over de bond, documenten als de politieregeling en statuten, nieuws en activiteiten. Wie de site bezoekt moet echter wel constateren dat het nieuws niet meer heel actueel is en dat ook de activiteitenrubriek moet worden aangepast. Het adres is www.napolitiebond.org

Casino Plaza nog steeds dicht

WILLEMSTAD — Het casino van het Plaza Hotel is nog steeds gesloten. Wel heeft eigenaar Metro Groep inmiddels benodigde informatie ingediend, maar die is nog niet volledig.

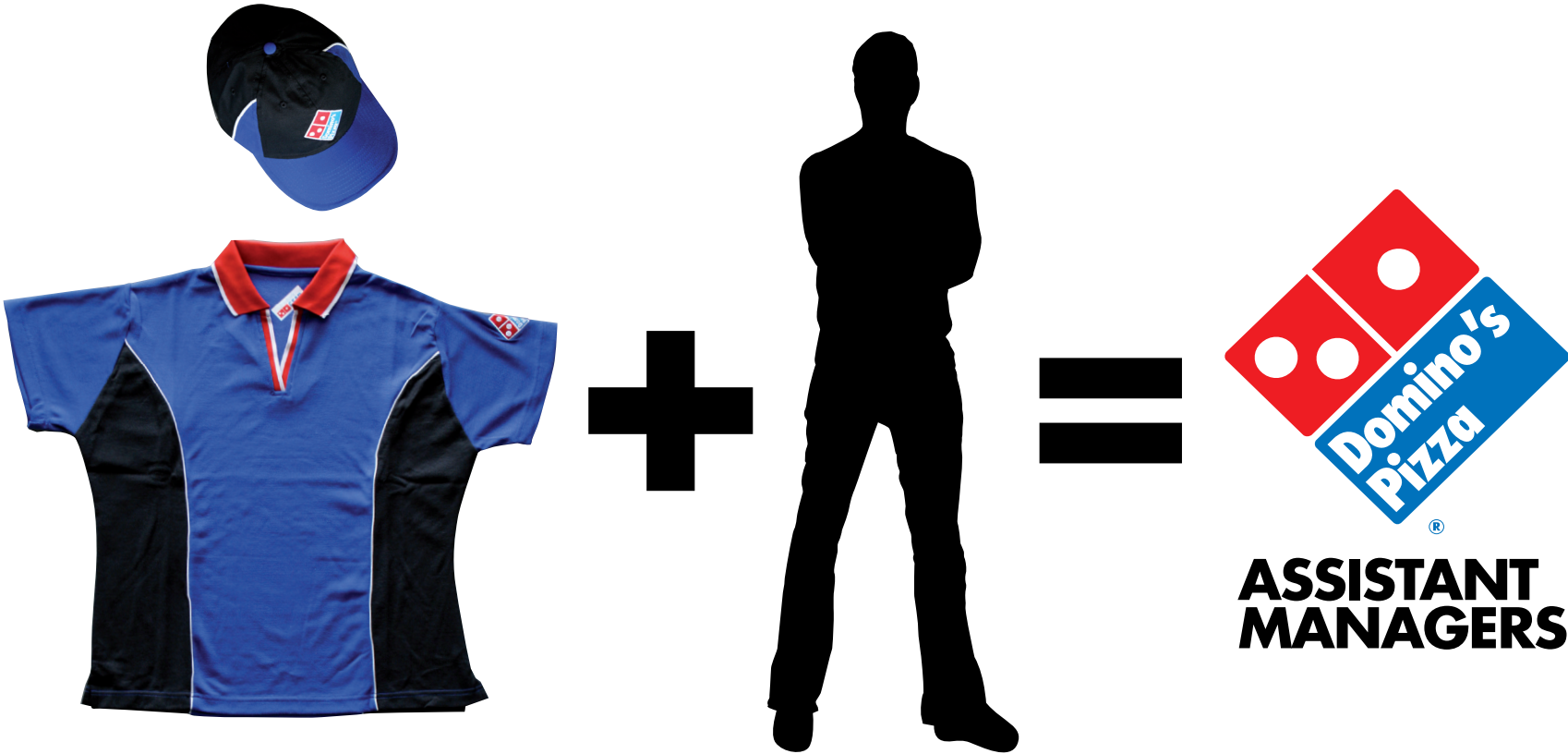
Daarom heeft toezichhouder Gaming Control Board (GCB) een brief gestuurd waarin

staat wat nog ontbreekt. “Als we eenmaal de volledige informatie hebben, los gezien van het feit of die correct is of niet, dan kunnen we een tijdelijke vergunning afgeven. Dit in afwachting van de analyse of het casino aan de voorwaarden voldoet voor een permanente vergunning”, zegt GCB-directeur Raynold

Nivilac. “We houden het casino geen dag langer dicht als het niet nodig is.” Begin vorige maand werd op last van het Openbaar Ministerie het casino gesloten omdat het al tijden zonder vergunning opereert. Het ruim veertig man tellende personeel zit thuis maar wordt voorsnood doorbetaald. Exploitant Rudy

Pizzolo weet niet hoe lang dit nog kan voortduren. GCB is sinds begin vorig jaar bezig een einde te maken aan het gedoogbeleid waarin casino’s met tijdelijke vergunningen opereren. De tijdelijke vergunning waarmee nog zeker acht casino’s draaien kunnen niet meer verlengd worden.

Advertentie Curaçao



Assistant managers (2)

WE ARE INTERVIEWING FOR ASSISTANT MANAGERS FULL-TIME WITH FLEXIBLE SCHEDULES!

SOME OF THE GREAT BENEFITS INCLUDE

- Flexible schedules
- Competitive wages
- Paid Training with potential bonus earnings
- Growth opportunities are available
- Meal discounts
- Domino's pizza is committed to world-class training

SKILLS/ REQUIREMENTS

- Experience as Assistant manager in the Retail or Restaurant industry is a plus
- Reliable Transportation

- Must be at least 18 years old
- Positive Attitude & Self-motivated
- Customer Service Oriented
- Willingness to Learn and Excel

This position is ENTRY LEVEL so if you are welcoming and friendly, possess great customer service skills, willing to learn about the pizza delivery business, and would like to work as Assistant manager. APPLY TODAY!

For more information and/or application contact the manager: Domino's Pizza Schottegatweg Oost 48 Tel.: 736-6555

Twijfel FK over tijdige levering nummerplaten

WILLEMSTAD — Forsa Kórsou twijfelt of de nieuwe nummerplaten wel tijdig geleverd kunnen worden. Aanleiding voor de twijfel zijn de uitspraken van de eilandsontvanger om de autobelasting tijdig te betalen.

Maar duidelijkheid of de platen op tijd klaar zijn ontbreekt, zegt de partij. Het zou 19 januari zijn, maar het ziet er naar uit dat die datum niet wordt gehaald. Boze automobilisten hebben al gedreigd niet te betalen als de platen niet klaar zijn.

Om het debat van vorig jaar te voorkomen – de nieuwe, kleurige nummerplaten werden uiteindelijk teruggetrokken omdat ze onleesbaar waren – heeft FK een aantal vragen gesteld. Ze wil onder andere weten hoe de

aanbesteding is verlopen en een evaluatie van de offertes.

Gregory Damoen van FK heeft nog vers in het achterhoofd dat de overheid vorig jaar voor 1,1 miljoen gulden het schip is ingegaan toen de onleesbare nummerplaten terug werden getrokken. Hij verwijst ook naar de brandweerwagenaffaire die vorig jaar boven water kwam. Daarbij werd 1,2 miljoen gulden betaald voor twee wagens die uiteindelijk nooit zijn geleverd.

De fractie wil daarom duidelijkheid van het Bestuurscollege over de nieuwe nummerplaten. Want als er niet op tijd betaald wordt, heeft dat gevolgen voor de liquiditeit van het Wegenfonds. “En hoe moet dat dan met het geplande herstel van wegen als de Seru Loraweg, Gosieweg en Rooseveltweg?”

Aanhoudende slikklachten, heesheid, hoesten.

Ga naar de dokter!

Prinses



Wilhelminafonds

MAN start campagne voor ‘nee’



Foto: Ediel Stamba

Prominenten van de blauwe partij toosten op het nieuwe jaar bij partijgebouw Landhuis Morgenster.

WILLEMSTAD — De politieke partij MAN heeft vandaag het startschot gegeven van een campagne voor ‘nee’ bij het referendum over het staatkundig proces op het eiland. Volgens partijleider Charles Cooper zal de partij van ‘wijk tot wijk en van huis tot huis’ campagne gaan voeren om de bevolking ervan te overtuigen dat Curaçao de autonome

status krijgt, die het volk verdient.

De blauwe partij hield vandaag haar traditionele nieuwjaarsborrel. De MAN greep deze gelegenheid aan om nogmaals in te gaan op de recente ontwikkelingen op staatkundig gebied. In zijn toespraak vroeg Cooper de toehoorders of ze het met hem eens waren dat Cura-

cao dezelfde status krijgt die Aruba ook heeft. “Aruba heeft zijn eigen procureur-generaal. Wij dienen een PG te delen met de andere eilanden die op dit moment nog deel uitmaken van de Antillen. Zij hebben niet te maken met een aanwijzingsbevoegdheid van de Nederlandse minister van Justitie. Je kunt wel stellen dat dit ver van je bed is, tot dat je er zelf mee te maken hebt. Wie moeten we dan als eiland ter verantwoording roepen voor een beslissing die in Den Haag is genomen?”

De partijleider verwees in zijn toespraak ook naar het feit dat het autonome land Curaçao straks te maken krijgt met een College financieel toezicht (Cft) dat niet alleen gaat toezien op de begroting, maar ook op naleving van de regels van

good corporate governance. “Curaçao verdient dit niet. We hebben recht op wat Aruba en de Antillen op dit moment ook hebben. Waarom moet onze autonomie worden beknot?”, vroeg Cooper zich af. Hij riep alle aanwezigen op hem te steunen in een campagne om een ‘nee’ bij het referendum te bewerkstelligen.

Intensieve weken

Volgens de MAN-leider zullen het intensieve weken worden tot en met het referendum, waarvoor nog geen officiële datum is vastgesteld. De blauwe partij is voornemens in de komende weken in samenwerking met de oppositiepartijen FK en NPA de wijken in te gaan om haar boodschap aan de man te brengen. “We zullen van huis tot huis gaan. We zullen optredens verzorgen

in de media en meedoen aan debatten. Maar het belangrijkste werk ligt op het gebied van mond-tot-mond-reclame. Dat is in de loop der jaren het meest effectief gebleken.”

Uiteindelijk is het laatste woord aan het volk, geeft Cooper toe. “Als er een ‘ja’ komt, komt dan moet dat gerespecteerd worden. Maar dit geldt ook voor een ‘nee’. De stem van het volk moet gerespecteerd worden. Bij een ‘nee’ moeten wij weer naar de ontwerptafel gaan,

want het volk heeft dan dit traject afgewezen. Als Nederland dit niet accepteert, zullen we dit via artikel 26 van de Eilandenregeling van de Nederlandse Antillen bij de Kroon aanvechten. Leidt dit tot niets, dan gaan we naar de Verenigde Naties.” Cooper stelt zich niet voor te kunnen stellen dat de VN de uitslag van een referendum, dat onder hun verantwoordelijkheid heeft plaatsgevonden, waar het volk gebruik heeft gemaakt van zijn zelfbeschikkingsrecht, naast zich neerleggen.

Geen stemmachines

De MAN wil niet dat er bij het referendum over de staatkundig toekomst van Curaçao gebruik wordt gemaakt van stemmachines. Volgens MAN-leider Charles Cooper dient bij het referendum iedere mogelijke vorm van twijfel te worden vermeden. Hij is dan ook voorstander van het gebruik van stembriefjes.

rakelde de FOL, die een gevoelige nederlaag had geleden bij de Statenverkiezingen van 2006, deze discussie weer op. De FOL, gesteund door het toenmalige BC, had twijfels over de Nedap-stemmachines en drong aan op een stemmachine die een bewijs kon uitprinten van wat er net gestemd was. Uiteindelijk besloot het BC en later ook een raadsmeerderheid om in zee te gaan met de stemmachines van het Venezolaans/Amerikaanse bedrijf Smartmatic, die wel een printuitdraai gaven. Omdat dit de eerste keer was dat van deze machines gebruik werd gemaakt, werd besloten dat de papieren uitdraai als uitgebrachte stem zou worden gebruikt. Bij toekomstige verkiezingen zou hiervan worden afgestapt. Elektronische stemmen zouden als de wettelijk uitgebrachte stem gaan gelden. Na de verkiezingen van april 2007 bleek dat er 145 elektronische stemmen meer waren uitgebracht, dan er papieren uitdraaien werden geteld. Een verschil van 0,2 procent en op een totaal stemmenaantal van 74.444.

Financiering

MAN-leider Cooper geeft toe dat de organisatie van een campagne voor een ‘nee’ bij het referendum kostbaar wordt. Hoeveel geld precies nodig is, kan hij niet aangeven. “Maar we zullen diverse fondswervingsactiviteiten organiseren om de nodige middelen bijeen te krijgen.

Ook zullen we met andere oppositiepartijen bespreken hoe we dit gaan regelen. Iedere bijdrage die we krijgen is welkom. Het gaat om de toekomst van het eiland.”

Over tariefsverlaging

STU wil speedoverleg BC

WILLEMSTAD — De chauffeurs van kleine bussen verenigd in de Sindikato di Transporte Uní (STU) willen nog deze week met het Bestuurscollege overleggen over de aangekondigde verlaging van bustarieven. Volgens STU-woordvoerder Andres Everitz zijn de buschauffeurs niet tegen een verlaging, maar dient die wel op een ‘verantwoorde manier’ te gebeuren.

De STU-leden kwamen gisteren bijeen voor een algemene ledenvergadering in het voormalig bibliotheekgebouw in Otrobanda. Centraal in deze bijeenkomst staat het streven van het BC om in navolging van de dieselprijzen ook de tarieven voor kleine bussen te verlagen. Eind vorige week kondigde gedeputeerde Anthony Godett (Infrastructuur en Openbaar Vervoer, FOL) dat DEZ een heeft voorgesteld de tarieven te ver-

lagen met tussen 35 en 85 cent per district. STU is niet te spreken over de manier waarop het BC dit in de publiciteit bracht. “Er wordt politiek met de zaak bedreven door te insinueren dat we tegen een verlaging zouden zijn. We krijgen stenen tegen onze bussen gegooit. Men reageert agressief tegen chauffeurs. Het BC stookt het volk tegen ons op. Een overheid hoort dit niet te doen.” STU heeft vanochtend een brief over de situatie aan

gezaghebber Lisa Dindial overhandigd.

In de brief hekelt de organisatie de manier waarop leden van het BC zich over de chauffeurs hebben uitgelaten en eisen ze op korte termijn, nog deze week, met het BC de aangekondigde verlaging van de bustarieven te bespreken.

Everitz benadrukt dat de STU-leden niet tegen verlaging zijn. “Het moet niet zo zijn dat we nu verlagen, om straks weer te verhogen. Er moet een structuur komen. Je kunt niet zomaar tarieven gaan aanpassen, want je moet ook met andere factoren, zoals kosten van onderdelen en dergelijke, rekening houden.”

Om de tafel met Jamaica



Foto: Afdeling Voorlichting

WILLEMSTAD — Staatssecretaris Alex Rosaria is vanochtend begonnen met de onderhandelingen voor een verdrag ter voorkoming van dubbele belasting tussen de Nederlandse Antillen en Jamaica. Wederzijdse investeringen en handel in het algemeen zullen hierdoor worden bevorderd. Met onze regionale bureaus optrekken in financieel-economisch (maar ook in sociaal-cultureel) opzicht ziet Rosaria als een na te streven doel. Op de foto is Rosaria in gesprek met twee van de delegatieleden uit Jamaica, Ariel Bowen (midden) en Marlene Parker.

Advertenties Curaçao

Waar staat Brugman voor?

Brugman
KEUKENS & BADKAMERS

Goede kwaliteit van het product

Curaçao: St. Marta Shopping Center, Tel: 465-9665 • Bonaire: Kaya Gob. Debrot, Tel: 0717-6640

PIETERS
JEWELERS

Promenade Shopping Center
Schottegatweg Oost

In verband met inventaris zijn wij 12 en 13 januari GESLOTEN. Alleen op Promenade.

Vers bloed in Cifa-top

WILLEMSTAD — Herman Behr, Focco Lunsing ‘en mogelijk een derde persoon’ leggen dit jaar hun functie neer in het bestuur van de Curaçao International Financial Association (Cifa).

Vertrekkend voorzitter Behr stelt hierover dat ‘afgelopen november al was besloten voor veranderingen in het bestuur’. De statuten schrijven een maximumperiode van vier jaar voor wanneer het om bestuursfuncties gaat. “Zo’n maximumtermijn voorkomt dat bestuursleden ‘eigenaar’ worden van de vereniging. In het bedrijf waar de betrokkenen partner of eigenaar zijn kunnen zij langdurig aanblijven maar dat is bij een organisatie als de Cifa niet het verstandigste.” Behr stelt dat deze functie bij uitstek kansen geeft om de eigen gemeenschap van dienst te zijn zonder daar in directe – materiële zin – iets voor terug te krijgen. “Maar je proeft meteen of mettertijd wel de voldoening dat je, met alle offers waarmee het gepaard gaat, iets goeds construeert voor de samenleving waar je deel van uitmaakt.”

Overleg Omegaplan van start

WILLEMSTAD — Het Omegaplan van Onderwijs-gedeputeerde Marilyn Alcalá-Wallé (PAR) is klaar voor bespreking met alle actoren in het onderwijsveld. Dit verklaarde Alcalá-Wallé vorige week tijdens de werkelijks persconferentie.

Volgens de gedeputeerde moet het Omegaplan worden gezien als een aanvulling op het Deltaplan dat door haar partijgenote en minister van Onderwijs Omayra Leeflang is geïntroduceerd. De eerste gesprekken begonnen gisteren. De gedeputeerde benadrukte dat er niks vaststaat en dat er nog ruimte is om wat nu op papier staat te veranderen of aan te passen.

De gedeputeerde lanceerde het idee voor het Omegaplan tijdens de begrotingsbehandeling van twee jaar terug. Het plan is nu klaar en onlangs heeft een presentatie in het BC plaatsgevonden. Centraal in het Omegaplan staan onderwijsinnovatie, onderwijsondersteuning, onderwijsvoorzieningen en onderwijsbekostiging. De gedeputeerde verklaart blij te zijn dat het document nu met de lokale onderwijspartners besproken zal worden. In dit verband sprak Alcalá-Wallé van een zogenoemd ‘quad-overleg’. Er zal onder meer gesproken worden met de lokale schoolbesturen, onderwijsvakbond Sitek, oudervereniging Rema Uní en vertegenwoordigers van overheidsdiensten.

Advertentie Curaçao

50% op Italiaanse Gouden Sieraden 14+18 krt.

new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Gratis Accounting Software?

Wilt u minder afhankelijk zijn van uw externe accountant? Wilt u kunnen beschikken over de beste en meest gebruikersvriendelijke accounting software? Wilt u zelf intern de boekhouding doen onder deskundige begeleiding? Via WFS kunt u nu in aanmerking komen* voor een kostenloze (originele) versie van:

Quickbooks®
Simple Start Edition 2009

Bel voor meer informatie naar Curtis Eduarda op nummer **Tel. 888 4455**

WFS
windfield
Financial Services

* onder bepaalde voorwaarden, waarover wij u graag informeren.

‘Loononderzoek UNA opnieuw’

WILLEMSTAD — Voorzitter Herman Behr van de Raad van Toezicht (RvT) van de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) stelt ‘niets aan te kunnen’ met het rapport dat de Commissie Toetsing Criteria UNA afgelopen vrijdag leverde.

Volgens Behr werd de commissie gevraagd de vraag te beantwoorden of de bevordering en loonaanpassing met terugwerkende kracht van vier stafmedewerkers terecht was of niet. “De commissie stelt dat bepaalde handelingen en procedures niet goed zijn verlopen maar beantwoordt de vraag niet expliciet. Als bestuurder wil ik in dit geval weten of er iets is dat moet worden teruggedraaid of niet. Door aan te geven dat de procedures beter moeten geef je me geen instrument in handen om op te treden. Ik zal de commissie vragen zich opnieuw over deze kwestie te buigen om ditmaal een rechtstreekse en bruikbare eindconclusie te leveren”, aldus Behr. William ‘Billy’ Pandt (commissievoorzitter en werk-

zaam bij Aquallectra), Richenel Balentin (UNA-vertegenwoordiger en werkzaam bij landsdirectie PO&ICT) en Etienne Rosario (vakbondsvertegenwoordiger en werkzaam bij het Apna) geven in hun rapport aan juist ‘met de opdrachtgevers af te willen spreken om de tweede fase van het onderzoek binnen afzienbare tijd af te ronden – al zal dit door de gesignaleerde problematiek niet echt het karakter van een oplossing hebben’.

Na de eerste fase met onderzoek naar de vier eerdergenoemde gevallen zou met de verkregen resultaten in een vervolgfase de rechtspositie van het overige personeel worden bekeken, onder meer om te bepalen of ook zij op dezelfde manier

bevordering en dergelijke behoren te krijgen. De commissie constateerde verschillende zwakke plekken in het personeelsbeleid van de UNA. Om de transparantie en de brede acceptatie van dat beleid te bevorderen moet de plaats van het personeelsbeleid in de organisatie duidelijk worden. Behalve investeringen in materieel en medewerkers is deze afdeling hard toe aan een documentenafdeling die formeler, verifieerbaar en vertrouwelijk is. Eenduidige functiebeschrijvingen en -waarderingen moeten ook tot stand worden gebracht.

De commissie beveelt niet alleen om doortastend adviezen van consultant PriewaterhouseCoopers in dit kader op te volgen maar ook om ‘benchmarkend’ op dit gebied raad en samenwerking te zoeken bij onderwijsinstellingen waar de UNA relaties mee heeft.

Commissie klachten patiënten wil meer bevoegdheid

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — In het kader van de staatkundige veranderingen van het eilandgebied Bonaire is een taak weggelegd voor de patiëntenorganisaties en de beroepsbeoefenaren om samen met de overheid het onafhankelijke klachtenbehandelings-systeem te versterken en te waarborgen. Algemene publieke informatie over de zorg strekt tot aanbeveling.

Dat schrijft de Patiënten Klachten Commissie (PKC) in haar jaarverslagen over 2006 en 2007 waarin PKC, het klachtenbureau en de Inspectie voor de Volksgezondheid ingekomen klachten en signalen afhandelden. Het niet tijdig reageren van de aangeklaagde instanties blijft stagnatie veroorzaken van de werkzaamheden van de PKC. Als gevolg hiervan zijn er cliënten die niet naar complete tevredenheid geholpen zijn. “Het verdient aanbeveling het klachtenreglement zodanig aan te passen waardoor de PKC meer bevoegdheden wordt gege-

ven om haar cliënten beter van dienst te kunnen zijn.”

Conclusies

Het aanstellen van een kwaliteitsbewaker voor het eilandgebied Bonaire is volgens de commissie nodig en blijft onder de aandacht. Nog steeds zijn er te lange wachttijden voor het afronden van de bij de Inspectie ingediende klachten. Het feit dat het eilandgebied Bonaire niet de bevoegdheid heeft om de kwaliteit van de zorg inhoudelijk te controleren en te toetsen, vormt een beperking van haar doelstelling. In verband hiermee

pleit het eilandgebied bij het land om op een zo kort mogelijk termijn op Bonaire een functionaris aan te stellen die samen met het eilandgebied en de Inspectie de omschreven taakstellingen uitvoert. De Inspectie geeft aan dat de PKC zelf de medische – technische klachten kan gaan behandelen. De wet op de zorginstellingen erkent het recht tot klagen binnen een instelling. Maar door de kleinschaligheid lijkt het niet zinvol dat elke instelling hier op Bonaire een eigen klachtenbehandelings-systeem heeft. Klachtenbehandeling brengt meerdere taken met zich mee, bijvoorbeeld op een structurele basis voorlichting geven ter voorkoming van klachten; het stimuleren van patiëntenverenigingen; het signaleren van onwettige praktijken en melding daarvan maken bij de Inspectie.

Gedurende 2006 tot mei 2007 heeft het patiëntenplatform regelmatig vergaderd en verschillende activiteiten, waaronder informatieavonden gepland en uitgevoerd voor de gemeenschap. Daarnaast hebben zij hun vertegenwoordiger aangewezen om deel uit te maken in de Raad van Volksgezondheid. In mei 2007 zijn ze gestopt met de activiteiten om het platform op te richten omdat, ondanks de vele inspanningen, het moeilijk is gebleken het platform te verwezenlijken. De grootste zorginstelling op Bonaire, Fundashon Mariadal reageert niet op de brieven van de PKC aangaande de klachten, waardoor er grote stagnatie optreedt. Er valt te constateren dat tijd een grote rol speelt bij de klachtenfunctionaris van de stichting en daardoor is de interne communicatie niet

optimaal. Daarnaast heeft de PKC geen toegang tot de directie. Vele malen werd er een vergadering aangevraagd met de directie en met het Raad van Toezicht maar zonder resultaat. De vertraging bij het afhandelen van klachten bij Fundashon Mariadal zal verholpen worden als er een medische staf ingesteld wordt. Dan zullen de artsen en specialisten zelf richtlijnen gaan opstellen voor het afhandelen van klachten.

Bevoegdheid

Het hoofd van het Departement van Gezondheidszorg (DGH) moet betrokken zijn wanneer het Tuchtcollege of het Hof een sanctie heeft gelegd op de professionelen in de zorg. Het feit dat tot nu toe noch de DGH noch een ander instantie c.q. orgaan de bevoegdheid heeft om de uitvoering van de uitspra-

ken van het MTC en het Hof te controleren, maakt het de bewaking van de gezondheidszorg op het eiland heel moeilijk en garandeert geen kwaliteit van zorg. “Bonaire is hierdoor erg kwetsbaar. Daarom pleiten wij des te meer voor het aanstellen van een kwaliteitsbewaker”, aldus de PKC..

Aanbevelingen

De overheid c.q. het klachtenbureau moet patiëntenorganisaties ondersteunen ter realisering van het platform, zo luidt een van de aanbevelingen. De overheid/ge-deputeerde moet de onafhankelijke positie van de PKC blijven respecteren en zich niet gaan bemoeien met de klachtenafhandeling. Er moet goede samspraak zijn tussen de bestuurs- en de PKC. Miscommunicatie van de overheid naar het volk kan grote schade

toebrengen aan de integriteit van het bureau en de patiënten klachtencommissie, meent PKC. Er moet een systeem worden bedacht hoe op een redelijke manier toegang te krijgen tot de klachtenbehandeling bij Fundashon Mariadal. DGH zal meer betrokken moeten zijn bij de kwaliteitscontrole op het eiland. Te denken valt aan een ombudsmanfunctie voor het eilandgebied Bonaire. Ook is het aan te raden om een patiëntencontactpersoon aan te wijzen voor de Fundashon Mariadal om de ontevredenheden vlot af te handelen.

Professionalisering en deskundigheidsbevordering van de medewerkers door bijvoorbeeld het volgen van stages in Nederland lijkt nuttig en noodzakelijk voor het bureau om goed te kunnen functioneren.

St. Dominic wint debatwedstrijd



Foto: D. Robin

PHILIPSBURG — Het team van St. Dominic's High School's heeft dit jaar de achtste Inter-scholastic Youth Panel Discussion gewonnen. 'Know or Die' luidde het thema van de bewustwordingscampagne over de staatkundige structuur dat de school had gekozen. Jarenlang eindigde het team van de school in de lagere regionen van de wedstrijd. Dit jaar versloegen ze vier voormalig kampioenen en wonnen ze dus voor het eerst in acht jaar.

Wyclef maakt reputatie waar

PHILIPSBURG — Wyclef Jean maakte zaterdag voor een publiek van 2000 man zijn reputatie waar. De meervoudig Grammy Award-winnaar bleek maar weer een buitengewone performer.

Hij maakte contact met het publiek, gebruikte een plank die was geïnstalleerd voor een cameraman als een tweede podium, gebruikte een kraan om boven het publiek uit te torenen en nodigde verschillende fans uit op het podium om met hem te dansen of jammen. De fans zwaaiden met Haïtiaanse vlaggen zodat de op Haïti geboren artiest zich thuis zou voelen. Om drie uur 's nachts riep het publiek nog steeds om meer. Het is dat de politie ingreep, anders had het optreden mogelijk nog een uur geduurd. Met schorre stem zei Jean na afloop dat hij het enorm naar zijn zin had gehad. Hij zei dat hij het fantastisch vond dat de unieke gemengde bevolking van St. Maarten in grote aantallen was gekomen en hij roemde de energie en de liefde van de mensen, ondanks de problemen die ze hebben. De zanger zei dat het zeker in de planning lag om terug te komen naar het eiland. Hij had zelfs een tante ontdekt die een restaurantje runt aan de Franse kant.

Radiopresentator Gee Money, die een belangrijke rol speelde bij de komst van Jean naar het eiland, was er na afloop zeker van dat iedereen tevreden naar huis ging en dat ze waar voor hun geld hadden gekregen.

Benzinedieven Statia Terminals aangehouden

ORANJESTAD — Acht personen zijn in de afgelopen weken aangehouden voor pogingen om brandstof te stelen van Statia Terminals/NuStar.

De politie startte een onderzoek nadat ontdekt werd dat personen hadden geprobeerd benzine te stelen van het terrein van Statia Terminals. Dit gebeurde van december 2008 tot begin januari dit jaar. Brigadier Robelto Hodge zei dat er een aantal jerrycans gevuld met benzine waren aangetroffen op het terrein dichtbij een grote tank. Er werd van uitgegaan dat de

dieven de jerrycans daar hadden achtergelaten om ze later op te halen of dat ze gestoord waren tijdens de diefstal en ze moesten achterlaten. Het management van NuStar deed aangifte. Het lijkt erop dat er al langer gestolen werd van het bedrijf. Behalve brandstof werden ook aircondition units, hout, generatoren en banden vermist. Ook hiernaar is een onderzoek ingesteld. Er werden verschillende getuigen gehoord en de plaats van de misdaad werd geanalyseerd. Op basis hiervan werden acht personen aange-

houden. Op verzoek van de officier van justitie leidde de rechter-commissaris huiszoekingen bij de woningen van enkele verdachten. Hierbij werd 'een substantiële hoeveelheid benzine' gevonden. De brandstof werd in beslag genomen. Een aantal verdachten is in dienst bij NuStar. Anderen werken voor bedrijven die op het terrein van NuStar actief zijn. Een aantal verdachten heeft bekend bij de diefstal betrokken te zijn, anderen ontkennen dat ze er iets mee te maken hebben. Allen zijn inmiddels weer op vrije voeten.

Advertentie Curaçao

ONZE HARTELIJKE DANK

GAAT UIT NAAR AL ONZE KLANTEN
OP CURAÇAO & BONAIRE

EN AAN ONZE GEMEENSCHAP
IN HET ALGEMEEN

ONZE BESTE WENSEN VOOR 2009

MOSAICO SAMANDER

Zeelandia

NOTA: ONZE FANTASTISCHE KORTINGEN VOOR
KERST EN NIEUWJAAR

GAAN DOOR TOT 17 JANUARI E.K.

Mosaicos Samander N.V. Kaya Jacob Posner 7, Zeelandia
Tel: 461-2448 - Fax: 461-2906

Geen water door werkzaamheden

PHILIPSBURG — Bij bewoners van diverse buurten op St. Maarten kwam vrijdag geen water uit de kraan of was er een zeer lage waterdruk, als gevolg van werkzaamheden aan de waterfabriek in Cay Bay.

Het bedrijf Air Fin werkt aan de verbetering en uitbreiding van de waterfabriek. Er deden zich vrijdag problemen voor, waardoor de distributeur van het water utiliteitsbedrijf Bebe NV duizend ton water moest kopen van de Franse kant. Directeur Willem Barendsen van Air Fin Holding legde uit dat de waterproductie donderdag werd stilgelegd voor de installatie van een grotere innamepijp. De installatie verliep volgens planning, maar 'ondanks dat er maatregelen getroffen waren voor een succesvolle herstart van de fabriek, weigerde een be-

paald pomphuisapparaat dat onlangs door orkaan Omar werd beschadigd'. Hierdoor lukte het niet om de waterfabriek op volle sterkte te laten draaien. Barendsen zei dat de ongelukkige combinatie van de lage voorraad in de tank als gevolg van de stillegging en de beperkte productiecapaciteit ervoor zorgde dat er tijdelijk niet aan de vraag kon worden voldaan. Air Fin werkte 'de klok rond' om de problemen op te lossen. Vrijdagmiddag om vier uur werkte de fabriek weer op volle productiecapaciteit. Toen Gebe op de hoogte werd gesteld van de problemen bij Air Fin vrijdagochtend, werd duizend ton water gekocht van Frans St. Martin om het tekort aan water in Cole Bay, Simpson Bay, Beacon Hill, Cupecoy en Low Land te minimaliseren. Air Fin boodt zijn excuses aan bij Gebe en bij de bewoners die

door de problemen waren geraakt en sprak de hoop uit dat iedereen begrijpt dat de stillegging nodig was om de waterfabriek te verbeteren en uit te breiden, zodat er in de toekomst altijd genoeg water zal zijn.

Barendsen verklaarde dat Air Fin vanaf 15 januari dagelijks 3800 kubieke meter water zal produceren.

Overval op parkeerplaats

PHILIPSBURG — Een man werd zaterdag overvallen nadat hij geld uit een ATM had gehaald. Het gebeurde op de parkeerplaats van de Scotiabank in Philipsburg. D.E. meldde bij de politie dat twee jongemannen hem besprongen en zijn paspoort, bankpas en het zojuist gepinde geld meenamen. Een van de daders sloeg E. daarbij in de nek. De jongemannen vluchtten daarna in de richting van Foot of Town. De politie beschikt over signallementen.

Advertenties Curaçao

Begin het jaar goed!

Papermate pen 40 cent
Archiefdoos Nafl. 3,95
Ordner breed Nafl. 5,95
Schrijfblok A4 Nafl. 3,95



Al onze prijzen zijn incl OB

OP=OP

samsom

BOEK PLUS

WERK ZOEKENDEN

Kadanz
RECRUITMENT SOLUTIONS

WERKT VOOR JOU

TOP 6 BANEN

- INTERNE PROJECTCOORDINATOR (HBO)**
Wij zijn per direct op zoek naar een kandidaat met een opleiding op HBO niveau in Personeel & Arbeid of gelijkwaardig met minimaal 3 jaar relevante werkervaring. U hebt organisatorisch sterk, werkt graag oplossingsgericht en bezit een sterk analytisch vermogen. Uitstekende beheersing van de op het eiland voorkomende talen in woord en geschrift, is belangrijk in deze functie. Dit betreft een parttime functie.
- FINANCIËEL ADMINISTRATIEF MEDEWERKER (MBO+)**
Gevraagd wordt een MBO+ werk- en denkniveau met 3 tot 5 jaar relevante werkervaring. Ervaring met incassowerkzaamheden is tevens een vereiste. U heeft een hoog cijfermatig inzicht en u bent allround inzetbaar. Tenslotte bent u betrouwbaar, initiatiefrijk en een doortzetter.
- MAGAZIJNMEESTERS (MBO+)**
Gevraagd wordt kandidaten met relevante ervaring die zeer nauwkeurig te werk gaan. U bent administratief onderlegt en organisatorisch sterk aangevuld met een sterke persoonlijkheid en gevoel voor verantwoordelijkheid. Bent u per direct beschikbaar en herkent u zichzelf in dit profiel, reageer nu!
- FILIAAL MANAGER (HBO)**
Gevraagd wordt een HBO werk- en denkniveau aangevuld met leidinggevende ervaring. U heeft uitstekende contactuele eigenschappen, een commerciële instelling en probleemoplossend vermogen. Een dynamische instelling en uitstekende computervaardigheden behoren ook tot de gestelde eisen. Beheersing van de Nederlandse, Papiamentse en Engelse taal is vereist tevens bent u bereid om op onregelmatige tijden te werken
- ADMINISTRATIEF MEDEWERKER (MBO)**
Gevraagd wordt een HAVO/MBO werk- en denkniveau aangevuld met minimaal 2 jaar administratieve werkervaring. Ervaring met Accountview is een vereiste. U heeft een goed cijfermatig inzicht en u bent allround inzetbaar. Daarnaast bent u representatief en heeft u een prettige persoonlijkheid met een flexibele houding.
- ALLROUND TECHNISCH MEDEWERKER (MBO)**
Voor een van onze opdrachtgevers zijn wij op zoek naar een handyman voor het verrichten van diverse (technische) onderhoudsbeurten en reparaties. U heeft relevante ervaring en kan problemen zelfstandig oplossen. Betrouwbare en serieuze kandidaten worden uitgenodigd zo snel mogelijk te reageren.

Voor meer informatie over deze vacatures en andere vacatures, bezoek onze website WWW.KADANZ.AN of bel naar 738 0852.

Kadanz Recruitment Solutions

www.kadanz.an info@kadanz.an
Schottegatweg Oost 29c
T 738 0852 F 738 0851

KADANZ WERKT

Computerzaal cadeau



Pastoor Simon Wilson (derde van links) vierde gisteren zijn 56e verjaardag. Veel collega's, parochianen van de kerk van Groot Kwartier en andere kerken, vrienden en kennissen bezochten de bekende pastoor om hem persoonlijk te feliciteren. Directeur Paul de Geus (r) van United Telecommunication Services (UTS) was ook van de partij. Van het telecombedrijf kreeg pastoor Simon een computerzaal cadeau die zijn naam draagt en speciaal bestemd is voor de buurtbewoners van Groot Kwartier.

‘Willem V was een sufferd’

Willem V, de laatste stadhouder van de Republiek der Nederlanden, was een sufferd. Daarmee betitelde koningin Wilhelmina haar voorvader. De stadhouder was een man die bijzonder weinig indruk maakte. Dat staat in de dubbelbiografie ‘Willem V & Wilhelmina van Pruisen. De laatste stadhouders van Amsterdam’, die woensdag verschijnt. De biografie is geschreven door Edwin van Meerkerk, docent cultuurgeschiedenis aan de Radboud Universiteit in Nijmegen. Willem V (1748-1806) en Wilhelmina van Pruisen waren het laatste stadhouderlijk echtpaar in de Oranje-dynastie. Hoewel Willem V een man was van wie bijzonder weinig uitging, was Wilhelmina des te ambitieuzer. Ze haalde de geschiedenisboekjes, doordat patriotten haar aanhielden bij Goejanverwellesluis. Het frustrerde Wilhelmina zeer

Nieuwe stof bij MRI-scans

Door een nieuwe stof voor MRI-scans kunnen tumoren sneller worden opgespoord. Patiënten met kanker kunnen hierdoor beter worden behandeld. Onderzoekster Kristina Djanashvili van de Technische Universiteit (TU) Delft promoveert vandaag op dit onderwerp. MRI-scans worden gebruikt om ziektes van patiënten in beeld te brengen. Patiënten krijgen voordat zij de scanner ingaan een speciale stof ingespoten. Een MRI-scan wordt nauwkeuriger naarmate de toegediende stof de tumor beter ‘zoekt’ en de contrastwerking ervan beter is. Djanashvili heeft tijdens haar promotie een stof ontwikkeld die deze twee functies nog nauwkeuriger weet te vervullen. Tumoren zijn hiermee in principe sneller op te sporen en scherper af te beelden.

Er is post

Een ansichtkaart uit Noorwegen heeft er ruim dertig jaar overgedaan om in Eibergen aan te komen. De ontvanger Riet te Boome liet dat vandaag tot haar verbazing weten. Het kaartje werd op 16 juni 1977 vanuit Lillehammer verstuurd. Het kaartje was gericht aan vorige bewoners van het adres

waar Te Boome woont. Dat echtpaar is inmiddels overleden. Het plaatselijke postkantoor in Eibergen gaat ervan uit dat de kaart ergens is blijven liggen, maar heeft geen idee waarom de kaart nu nog is verstuurd. Te Boome stuurt de kaart naar een ver familielid van de geadresseerden.

Te dik: Geen adoptiekind

Een Brits echtpaar mag geen kinderen adopteren, omdat de man te dik is. Dat heeft Damien Hall, die 155 kilo weegt, maandag gezegd tegenover BBC-radio. Hall (37) en zijn vrouw kunnen zelf geen kinderen krijgen en zochten daarom hun heil bij een adoptiebureau in Leeds. Deze organisatie vindt dat de kans groot is dat Hall vroegtijdig overlijdt aan overgewicht. Hall heeft nu een body mass index (BMI) van meer dan 42.

Pas als zijn BMI beneden de 40 is gekomen, mag hij terugkomen. Hall vreest dat hij dat niet haalt, omdat het volgens hem moeilijk is af te vallen onder druk. Naar eigen zeggen zit hij niet de hele dag voor de buis en eet hij niet altijd afhaalmaaltijden. Hij betreurt het dat de organisatie niet kijkt naar zijn kwaliteiten. “Wij drinken en roken niet en we zouden een kind een gelukkig en veilig thuis kunnen bieden.”

‘Pijnbestrijding kan beter’

De bestrijding van pijn bij mensen met kanker kan veel beter, vindt het Maastricht UMC Oncologiecentrum. De afgelopen veertig jaar is te weinig veranderd in het aantal klachten. Het centrum gaat daarom meer aandacht besteden aan de pijnbestrijding. Een pijnspecialist houdt sinds kort spreekuur voor patiënten met ingewikkelde pijnklachten. Ook gaat het centrum patiënten bij elk bezoek vragen stellen over

hun pijnbeleving. Bedoeling is duidelijkheid te krijgen over de vraag hoeveel kankerpatiënten pijn ervaren en hoe medici het beste kunnen helpen. Een kwart van de mensen met kanker die onder behandeling zijn, heeft matige tot ernstige pijn. Bij patiënten in de laatste levensfase is dat de helft. Deze percentages zijn de afgelopen 40 jaar niet gedaald, ondanks de toegenomen aandacht voor pijn en de behandeling ervan.

Aandacht voor ouderen



Het jongerenprogramma ‘Solo ta Sali pa nos tur’ dat wekelijks op dinsdagmiddag om vier uur via TeleCuraçao wordt uitgezonden, breidt uit. In het programma wordt namelijk een aantal minuten besteed aan de oude generatie op Curaçao. De eerste gast die over ouderen zal praten is Geselle Rosaria-Coffi (r) van Fundashon Nos Grandinan. Ze wordt door het jonge talent Queena Nicholson (l) geïnterviewd.

Theaterstof

Josef Fritzl, de Oostenrijker die zijn dochter 24 jaar in een kelder opsloot en regelmatig verkrachtte, is nu ook stof voor de kunst. In Wenen gaat op 23 februari een theaterstuk over de incestpleger in première. Het 3raumanaomietheater brengt het stuk onder de naam Pension F. op de planken. Op sites van Oostenrijkse media wordt al woedend gereageerd: het initiatief zou ‘smakeloos’ zijn, aldus boze burgers van de alpenrepubliek. De regisseur van Pension F., Hubsi Kramar, werd eerder bekend met controversiële producties als Mein Kampf en Scholier Hitler. De echte Fritzl (73), die zeven kinderen verwerkte bij zijn dochter, komt naar verwachting over enkele maanden voor de rechter.

geerd: het initiatief zou ‘smakeloos’ zijn, aldus boze burgers van de alpenrepubliek. De regisseur van Pension F., Hubsi Kramar, werd eerder bekend met controversiële producties als Mein Kampf en Scholier Hitler. De echte Fritzl (73), die zeven kinderen verwerkte bij zijn dochter, komt naar verwachting over enkele maanden voor de rechter.

Kanker door schimmels

Schimmels in woningen kunnen kankerverwekkend zijn, blijkt uit de doctoraalstudie van Barbara Demulle van de Universiteit Gent. De schimmels in bijvoorbeeld de badkamer of keuken scheiden zogeheten mycotoxinen af. Sommige types zijn aangemerkt als kankerverwekkend door het International Agentschap voor Kankeronderzoek. Onderzoek moet nog uitwijzen hoe groot het gevaar precies is. De onderzoekster adviseert om huizen goed te ventileren, ook al gaat zo warmte verloren, zegt ze vandaag in de *Gazet van Antwerpen*. Verder is bekend geworden dat patiënten met slokdarm-

kanker baat hebben bij conditietraining voorafgaand aan een operatie. Dat blijkt uit promotieonderzoek van Lidwien Lemmens van het Universitair Medisch Centrum (UMC) in Utrecht. Dankzij een conditietraining van minimaal drie weken krijgen de patiënten minder vaak longontsteking en liggen ze na de operatie korter op de intensive care dan patiënten die niet aan hun fitness werken. Lemmens testte het effect van een goede conditie op zestig proefpersonen. Het UMC is erg enthousiast over de resultaten en wil dit jaar starten met een uitgebreide versie van dit onderzoek onder 200 patiënten.

Gasten

Een Oekraïense vrouw die in Groot-Brittannië wil trouwen, zoekt per advertentie naar gasten, die bij de zegening van haar huwelijk willen zijn. Zij vreest dat de kerk anders te veel lege plekken zal vertonen. In de advertentie op een internetplatform roept de vrouw dertig ‘eerbare’ mensen op zich te melden.

Ze heeft ook nog getuigen nodig. De vrouw wil dat ongeveer 150 mensen de huwelijksdienst bijwonen. De familie van de bruidegom komt wel. Wie naar de kerk komt, mag aanzitten aan het huwelijksmaal. “Voor jou kan het een supertijd van ontspanning en plezier zijn”, probeert de vrouw interesse te wekken.

Wc-moord

Een man moest maandag voor de rechtbank in het West-Duitse Münster verschijnen omdat hij zijn echtgenote in een toiletpot heeft verdrinken. De 32-jarige verdachte brak op de rand van de wc-pot eerst een halswervel van de 25 jaar oudere vrouw. Daarna spoelde hij door. Justitie ver-

wijt hem doodslag. De man zelf zegt zich niets meer te kunnen herinneren, behalve dat hij erg dronken was. De politie had de verdachte in de gemeenschappelijke woning aangetroffen. De dode vrouw was geknield op de grond met haar hoofd in de closetpot.

Zeldzaam

Gezocht: een zeldzame cameraleus met handtekening van de Braziliaanse voetballer Ronaldinho. Fotograaf Catrinus van der Veen van de Leeuwarder Courant raakte het dierbare kleinood zondag tij-

dens de Europese kampioenschappen schaatsen in het Thialf-stadion kwijt. Hij liet de meer dan 6000 euro kostende cameraleus eventjes liggen in de persruimte, waar hij even later was verdwenen.

HEER BOMMEL EN DE ANDERE WERELD

Door Marten Toonder



‘Maar u hebt meer gezelschap dan die bloem’, zei Tom Poes. ‘Ik ga met u mee. En bovendien hebt u heel wat vrienden.’ Hij wees naar een familie Apoka’s, die in de verte voorbijtrok, en heer Bommel keek er misprijzend naar. ‘Mooie vrienden’, smaalde hij. ‘Die zijn de oorzaak van mijn rampspoed. Laten ze in hun eigen land blijven. Hier hebben we het zonder die lieden al moeilijk genoeg, bedoel ik, als voorzitter zijnde. Maar jij, jij hebt mijn edele bedoelingen verdraaid in mijn mond gelegd... zodat...’ Hij zweeg omdat zijn gemoed vol schoot, en daar maakte Tom Poes gebruik van. ‘Misschien heb ik niet precies opgeschreven wat u zei’, gaf hij toe. ‘Het was te moeilijk voor mij, want ten slotte bent u ouder en wijzer dan ik. Daarom heb

ik geschreven wat ik dacht dat u bedoelde, want dat begreep ik natuurlijk wel.’ ‘Je begreep het helemaal niet!’ riep heer Ollie verhit. ‘Ze moeten weg. Eruit, bedoel ik.’ ‘Ja’, zei Tom Poes. ‘Ze moesten weg. Daarom stel ik voor om naar het Zwarte Water te gaan, om te weten waar ze vandaan komen. En de oude Salem weet waar dat water is.’ Hij begon de berg te beklimmen en heer Bommel volgde hem verward. Hij had het gevoel, dat er sprake was van een misverstand en hij probeerde zijn jonge vriend dat duidelijk te maken. Zodoende raakte hij heel wat van zijn woede kwijt en toen ze ten slotte de hoogvlakte bereikten, waar de grijsaard bij zijn vuurtje zat, was hij aanzienlijk gekalmeerd.

BUCKLES

By David Gilbert



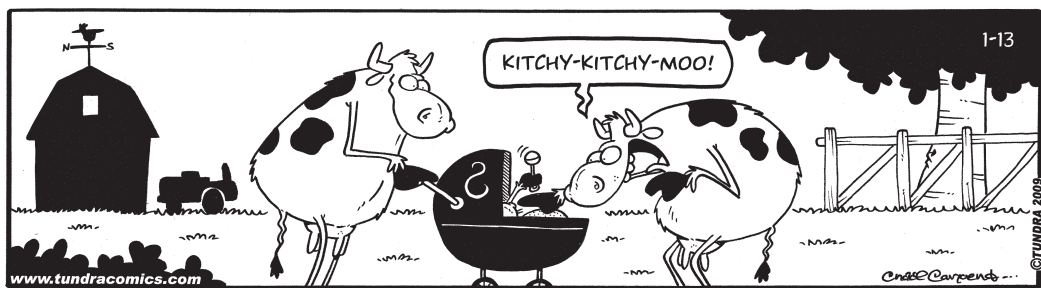
BEETLE BAILY

By Mort Walker



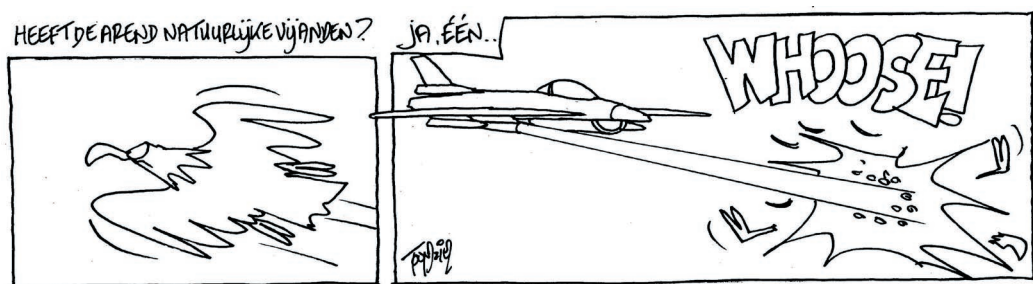
TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Particuliere taxi's in Cuba

HAVANA — Na een onderbreking van bijna tien jaar gaat Cuba weer nieuwe vergunningen afgeven voor particuliere taxi's. Taxi-chauffeurs mogen zelfs hun eigen tarieven vaststellen. Volgens de aankondiging in de staatscourant mogen er ook particuliere taxibusjes gaan rijden op het platteland. Ze moeten zich wel aan strengere regels houden dan stadstaxi's. Veel Cubaanse autobezitters bieden ook taxidiensten aan. Dat gebeurt in het geheim, omdat ze hun auto's kwijt kunnen raken als ze betrapt worden. De nieuwe regels lijken bedoeld om het haperende vervoerssysteem op Cuba soepeler te laten draaien. In de beginjaren werden particuliere taxi's tegenwerkt omdat ze zwarte handel in brandstof in de hand zouden werken.

Noodhulp voor landbouwsector Uruguay

MONTEVIDEO — De landbouwsector in Uruguay krijgt extra overheidssteun om de gevolgen van de aanhoudende droogte het hoofd te bieden. De regering in Montevideo levert goedkoop veevoer, biedt hulp bij het oppompen van water en vindt het goed dat de energierekening later betaalt wordt. Dat meldt de *Wereldomroep*. Met de noodmaatregelen moeten boerenbedrijven op de been gehouden worden. In grote delen van Uruguay heeft het al tijdenlang niet geregend, waardoor de oogsten tegenvallen. Die tegenslag komt bovenop de afnemende vraag naar landbouwproducten en een daling van de prijzen, als gevolg van de wereldwijde economische crisis. Door het uitblijven van regen en de hoge temperaturen van de afgelopen tijd, is water schaars in Uruguay. De regering in Montevideo legde eerder al beperkingen op aan particulieren, zoals een verbod op het wassen van auto's, het bijvullen van zwembaden en het sproeien van de tuin.

Meer doden door cholera in Zimbabwe

HARARE — De cholera-epidemie in Zimbabwe heeft al aan meer dan 1930 mensen het leven gekost. Meer dan 38.000 mensen zijn ziek. Dat heeft de Wereldgezondheidsorganisatie WHO vandaag meegedeeld. De ziekte, die vorig jaar augustus uitbrak, heeft zich inmiddels verspreid over het hele land wegens gebrek aan medische en sanitaire voorzieningen. Volgens de WHO is 89 procent van Zimbabwe getroffen door de epidemie. De ziekte heeft zich ook al verspreid in de buurlanden Botswana, Zuid-Afrika, Zambia en Mozambique.

Maffiabaas ontsnapt via riool

CASERTA — Een van Italië's meestgezochte maffiabazen, Giuseppe Setola van de Napolitaanse misdaadorganisatie camorra, is maandag via een luik en de riolering ontsnapt toen de politie hem in zijn schuilplaats in Zuid-Italië kwam arresteren.

De vluchtweg was voorzien van deuren met een vernuftig systeem van sloten dat de achtervolgende politiemannen het nodige oponthoud bezorgde. Carabinieri en duikers volgden het spoor van Setola onder de grond, maar tegen de avond was hij nog niet gevonden. Ook de lijfwacht die met Setola meevluchtte was spoorloos. Setola, die tot levenslang is veroordeeld wegens moord ontsnapte vorig jaar uit huisarrest.

VS wisten van Colombiaanse executies



Iván Cepeda

BOGOTÁ — De CIA en Amerikaanse diplomaten waren op de hoogte van de buitengerechtelijke executies door de Colombiaanse veiligheidsdiensten. Dat blijkt uit geheime documenten die in de Verenigde Staten zijn vrijgegeven. Ze onthullen ook dat de Colombiaanse legertop het willekeurig vermoorden van ongewapende burgers aanmoedigde. Dat meldt het internationale persbureau IPS vandaag.

Via geheime rapporten van de CIA en diplomaten wist Washington al minstens sinds 1990 dat de Colombiaanse veiligheidsdiensten samenwerkten met extreemrechtse paramilitaire groepen die zich met drugstrafiek bezighielden. Ondertussen verkondigde het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken dat Colombia de mensenrechten respecteerde en voerde het samen met de Colombiaanse regering 'de oorlog tegen drugs'. Na Israël en Egypte ontvangt geen land ter wereld zoveel militaire steun uit Washington als Colombia.

Telex uit 1990

Het oudste gedeclassificeerde document is een telex uit 1990 van de toenmalige Amerikaanse ambassadeur in Colombia Thomas McNamara.

Hij verwijst daarin naar de body count-praktijken van het Colombiaanse leger, waarbij willekeurig ongewapende burgers werden gedood die moesten dienen als bewijs voor het succes in de strijd tegen de linkse guerrilla. De Amerikaanse ambassadeur beschrijft hoe het leger had gemeld dat het negen guerrillero's had gedood, terwijl nadien bleek dat de negen waren geëxecuteerd en men de lijken guerrilla-uniformen had aange trokken. Alle slachtoffers behoorden tot dezelfde familie, een van hen was 87 jaar, vernam de diplomaat van Colombiaanse bronnen. In 1994 signaleerde ambassadeur Myles Frechette dat de body count-methode een rol speelde bij bevorderingen in het leger. Officiëren die hogerop wilden, moesten dat kunnen bewijzen aan de hand van een palmares dat "een agressieve antiguer-

rilla-activiteit aantoonde", meldde de diplomaat aan Washington.

Colombia Project

De documenten werden op 7 januari gepubliceerd door het National Security Archive (NSA), een civiele onderzoeksorganisatie die verbonden is aan de Universiteit van Georgetown. In zijn Colombia Project tracht het NSA geheime documenten te traceren die meer vertellen over het Amerikaanse optreden in Colombia en hun declassificatie te bekomen. Door zijn Colombiaanse politiek beïnvloedde Washington jarenlang de houding van officieren van het Colombiaanse leger die zich schuldig maakten aan buitengerechtelijke executies en met paramilitaire drugstrafikanten samenwerkten, aldus het NSA.

Een recent onderzoek van het Colombiaanse leger leidde eind vorig jaar al tot het ontslag van dertig officieren en zelfs van generaal Mario Montoya, commandant van de Colombiaanse strijdkrachten. Montoya had zijn hele carrière lang de body count-methode aangemoedigd. Eind oktober raakte ook bekend dat Camilo Ospina, nu ambassadeur bij de Organisatie van Amerikaanse Staten, in 2005 als minister van Defensie een richtlijn had ondertekend die beloningen

beloofde voor het in de kraag vatten of doden van illegale groepen. Volgens W Radio, de zender die de richtlijnen onthulde, was dit een nieuwe vrijgeleide voor buitengerechtelijke executies en voor het ontstaan van een 'maffia van premiejagers die samenwerkt met militairen'.

Institutionele praktijk

"Maar het gaat hier niet om de infiltratie van de georganiseerde misdaad in het leger en ook niet van mensen die de normen overtreden hebben", zegt Iván Cepeda, woordvoerder van de Beweging van Slachtoffers van Staatsmisdaden (Movie). "Zoals het rapport van het NSA aantoonde gaat het om een institutionele praktijk die men gedurende tientallen jaren heeft toegepast." Dit neemt niet weg, zegt Cepeda, dat er banden waren met de extreemrechtse doodseskaders. De veiligheidsdiensten gebruikten de paramilitairen voor hun body count. "De paramilitairen bezorgden de militairen lichamen van de personen die zogezegd lid waren van de guerrilla maar die in werkelijkheid personen waren die ze willekeurig hadden gedood." Toen de praktijk veralgemeend werd, vroegen de militairen aan de paramilitaire groepen om de lichamen te laten verdwijnen en zo alle bewijzen van de moorden uit te wissen.



In zijn laatste persconferentie als president van de Verenigde Staten verdedigde George Bush zijn besluiten aangaande de oorlog in Irak.

WASHINGTON — De Amerikaanse president George Bush heeft zich maandag in een terugblik op zijn presidentschap opmerkelijk bespiegelend getoond. Bush ging in op onder meer de oorlog in Irak, Abu Ghraib, Katrina, het Israëlisch-Palestijnse conflict en de huidige economische crisis. Hij bestreed in felle bewoordingen dat onder zijn bewind het moreel gezag van de Verenigde Staten is afgekalfd.

Acht dagen voordat hij de macht overdraagt aan Barack Obama, verdedigde Bush zijn besluiten aangaande de oorlog in Irak, een kwestie die vermoedelijk als geen andere zijn presidentschap zal definiëren. De oorlog kostte ruim 4000 Amerikanen het leven. De schattingen over het aantal doden aan Iraakse zijde variëren van bijna 100.000 tot meer dan een miljoen. Bush noemde het achteraf een juist besluit om 30.000 man extra Amerikaanse troepen naar Irak te sturen. Hij zei ook dat het de vraag is of democratie in Irak kan overleven en noemde dat een probleem voor toekomstige Amerikaanse presidenten.

Grote teleurstelling

Bush erkende dat het niet vinden van massavernietigingswapens in Irak 'een grote teleurstelling' was. De beschuldiging dat Saddam over massavernietigingswapens beschikte werd destijds door Bush als belangrijkste reden aangevoerd om een oorlog te beginnen. Bush erkende ook dat hij zich danig had vergist toen hij op 1 mei 2003 bekendmaakte dat de missie er op zat. "De vermelding 'Missie Volbracht' op een spandoek op een vliegdekschip was fout", zei Bush. De president noemde de behandeling van gevangenen in de Iraakse inrichting Abu Ghraib een van de mislukkingen van zijn tweede termijn. Foto's van de mishandeling van Iraakse gevangenen door Amerikaanse militairen schokten de wereld.

Enorme last

Bush verwees ook naar de enorme last van het pre-

sidentschap. "Er komt een ogenblik dat de verantwoordelijkheid van het presidentschap vierkant op zijn schouders belandt", zei Bush in een verwijzing naar Obama. Hij zei ook te hopen dat de sfeer in politieke kringen in Washington tijdens de regering-Obama zal verbeteren. De 'retoriek liep uit de hand', zei Bush. "Ik hoop dat als mensen het oneens zijn met president Obama, zij hem met respect behandelen", aldus de president. Hij waarschuwde dat Obama ongetwijfeld teleurgesteld zal worden door de retoriek in Washington en voorspelde dat de nieuwe president net als hijzelf in de steek zal worden gelaten door mensen die hij tot zijn beste vrienden rekende.

Bush verdedigde het federale beleid in de nasleep van de orkaan Katrina. "Zeg niet dat de federale reactie traag was toen onmiddellijk na passage van de storm 30.000 mensen van daken werden gehaald." Bush verdedigde het recht van Israël om zijn burgers te beschermen met een inval in Gaza. Hij pleitte voor vrede gebaseerd op een tweestatenoplossing en zei te denken dat er onder zijn regering ten aanzien van deze kwestie vooruitgang is geboekt.

Kort na de persconferentie maakte het Witte Huis bekend dat Bush het Congres zou verzoeken 350 miljard dollar aan federale fondsen vrij te geven om instorting van het financiële stelsel te voorkomen. Aankomend president Obama had daar op aangedrongen, zei woordvoerder Dana Perino. Het ligt in de bedoeling dat Obama meteen bij zijn aantreden over het geld kan beschikken.

Afscheidsrede

Bush houdt donderdavond zijn afscheidsrede voor de natie. Hij zal terugblikken op zijn tijd in het Witte Huis en de manier waarop de Verenigde Staten de afgelopen acht jaar zijn veranderd. De toespraak van tien tot vijftien minuten wordt op televisie uitgezonden.

China wil beter imago met internationale tv-zender

SHANGHAI — De Chinese overheid investeert in totaal 45 miljard yuan (bijna 5 miljard euro) om de wereldwijde invloed van de Chinese staatsmedia te vergroten. Dat bericht de Hongkongse krant South China Morning Post (SCMP). De overheid hoopt hiermee het slechte imago van China in het buitenland op te poetsen.

Volgens de krant wil het Chinese staatspersbureau Xinhua onder meer 'een invloedrijk en betrouwbaar' internationaal televisiekanaal lanceren met non-stop nieuws en actualiteiten, naar voorbeeld van het Amerikaanse CNN en Arabische Al-Jazeera. Of de Chinese staatszender een geloofwaardig alternatief kan vormen voor internationale media, valt te bezien. Een anonieme bron zegt in de SCMP dat de nieuwe zender, die gericht is op kijkers in het buitenland, wel meer vrijheid van meningsuiting

zal krijgen dan andere media inzake politiek gevoelige onderwerpen.

De krant People's Daily, een krant die bekendstaat als spreekbuis van de Chinese overheid, en staatszender CCTV krijgen eveneens elk 15 miljard yuan (2,2 miljard dollar) om hun buitenlandse activiteiten uit te breiden. Vanaf mei gaat CCTV onder meer uitzendingen maken in het Russisch en het Arabisch. De zender is momenteel bezig met een agressieve wervingscampagne voor buitenlands personeel.

De Chinese autoriteiten hopen dat de internationale initiatieven ervoor zorgen dat het Chinese standpunt in kwesties zoals mensenrechten en de situatie in Tibet beter voor het voetlicht komt. Een wens die de overheid koestert sinds de massale internationale media-aandacht voor misstanden in China in aanloop naar de Olympische Spelen in Peking.

Obama ontmoet president Mexico



Foto: AFP

WASHINGTON — Aankomend president Barack Obama heeft in Washington een ontmoeting gehad met de Mexicaanse president Calderón. Het was voor Obama het eerste officiële gesprek met een buitenlandse regeringsleider sinds hij in november tot president werd gekozen. De afgelopen decennia is het een goed gebruik dat een nieuwgekozen Amerikaanse president het eerst met zijn Mexicaanse ambtgenoot spreekt. Obama en Calderón hadden het in Washington onder meer over de bloedige drugsoorlog in Mexico en over handelskwesties. De eerste buitenlandse reis van Obama na zijn beëdiging gaat naar de noorderburen in Canada. Ook dat is volgens het protocol, al week president Bush daar acht jaar geleden van af met een trip naar Mexico.